

Rimoldi®

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE RECHANGES
ERSATZTEILELISTE

527-28-1CD-13
527-28-1MD-12

EDIZIONE - EDITION 11/81

n. 255

Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili sciolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrative richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.
3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base.
Dette tavole portano in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).
I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo.
I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.
I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole.
I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.

Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precisare, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

AVVERTENZA

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts: in the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover); the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1. all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;
2. the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets.
In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign with which the whole group is indicated.
3. In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue.
These tables are marked at the top right-hand corner with the symbol of the head which the table refers to.
The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue.
The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue.
The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables.
Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to.
When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled.
For each head the table for sewing parts is always repeated completely.

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found.

NEEDLES

The needles are marked with system and size; the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself.

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties: la première appelée "catalogue base" comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de la liste de couverture), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes de base ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont énumérées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que:

1. Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément.
2. Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier.
3. Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières.
Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent (pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses).
Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue.
Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base.
Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans le premier groupe de tables.
Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur la tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées.
Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

[illegible]

Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.
100305-0-10	3	202412-0-11	5	206554-0-02	12	206642-0-00	8	206808-0-01	8	207927-0-01	7	208039-4-00	6
100620-2-10	5	202473-0-11	5	206555-0-01	12	206643-0-01	6	206810-2-00	8	207930-4-01	7	208060-4-00	2
200490-0-00	5	202474-0-10	5	206556-0-02	4	206645-4-02	6	206812-0-00	3	207932-0-10	7	208080-2-00	2
200662-0-10	9	202475-0-10	5	206557-0-00	12	206651-0-00	6	206872-0-00	5	207942-3-00	5	208087-3-00	12
200700-0-10	3	202478-0-10	5	206558-0-01	12	206653-2-01	6	206974-0-00	4	207943-2-00	5	208090-0-00	3
201128-0-10	6	202480-0-10	1	206559-0-01	12	206654-2-10	6	207000-2-00	13	207944-0-00	5	208091-0-00	3
201358-0-10	5	202484-0-10	2	206560-0-20	12	206658-2-02	6	207015-2-00	13	207945-0-00	5	208097-4-00	5
201610-0-01	5	202488-0-10	5	206564-0-00	12	206659-2-01	6	207060-0-00	5	207946-0-01	5	208133-2-00	8
202026-0-10	1	202489-0-10	5	206565-0-01	12	206662-0-00	12	207069-0-01	2	207947-0-00	5	208135-4-00	8
202027-0-10	1	202490-0-10	5	206566-0-00	12	206665-2-00	12	207071-0-00	2	207948-0-00	5	208140-4-10	7
202032-0-11	5	202492-0-10	4	206567-0-01	12	206667-0-00	12	207095-2-00	6	207950-4-00	5	208142-3-01	7
202033-0-10	5	202529-0-10	8	206568-0-01	12	206679-0-00	4	207096-2-00	6	207951-4-00	1	208144-0-00	11
202053-0-10	13	202720-0-00	6	206569-0-01	12	206680-0-01	4	207421-0-00	9	207952-2-00	1	208148-4-00	11
202057-0-10	13	202942-0-11	13	206575-2-00	9	206682-0-01	4	207510-4-00	13	207953-0-00	1	208161-4-01	7
202062-2-10	6	203135-2-10	3	206578-2-00	9	206683-0-00	4	207520-2-00	13	207959-0-00	8	208163-4-00	7
202063-0-10	5	203142-0-10	8	206580-2-00	5	206684-0-00	4	207540-0-00	13	207960-0-00	8	208164-0-00	2
202065-0-20	6	203426-0-10	13	206583-0-00	5	206686-0-00	6	207574-0-00	7	207961-0-00	2	208179-2-00	3
202071-2-20	6	203772-0-11	13	206584-2-00	5	206687-2-00	2	207588-0-00	9	207962-0-00	8	208184-2-00	3
202086-0-11	6	204021-0-10	13	206586-0-01	5	206688-0-00	2	207589-0-00	9	207965-0-00	8	208196-3-00	3
202092-0-11	13	204033-0-10	13	206587-0-01	5	206689-0-01	4	207692-2-00	7	207967-0-01	8	208204-2-00	3
202094-0-11	13	204122-0-10	4	206588-0-00	5	206690-2-00	2	207711-2-10	5	207968-0-01	3	208207-0-00	11
202095-0-11	13	204947-0-10	8	206592-3-00	5	206692-0-00	4	207719-0-00	5	207969-0-00	11	208208-0-00	11
202110-0-10	8	206296-0-00	1	206593-0-00	5	206693-0-00	4	207724-2-00	5	207970-2-01	12	208209-0-00	11
202128-0-10	9	206400-4-00	6	206594-0-00	5	206695-0-00	6	207758-0-01	1	207971-0-00	12	208219-3-00	11
202129-0-10	9	206409-3-00	6	206595-0-00	5	206697-4-01	4	207856-0-00	2	207972-4-01	12	208310-4-00	3
202130-0-11	9	206421-4-00	6	206598-3-00	5	206699-0-01	4	207858-0-00	2	207973-0-00	12	301586-0-10	8-12
202132-0-10	9	206452-4-00	6	206599-0-01	5	206702-2-01	4	207861-4-00	9	207975-0-00	12	301608-0-00	2
202133-4-10	9	206453-4-00	6	206602-0-00	5	206705-4-01	4	207878-3-00	8	207976-0-00	11	307605-0-00	10
202134-0-11	9	206507-0-00	4	206603-0-10	5-7	206708-0-00	4	207879-0-00	8	207977-0-00	12	309562-0-00	7
202165-0-10	13	206508-0-00	4	206605-0-01	5	206711-0-00	4	207880-0-00	8	207978-0-00	12	310167-0-00	7
202195-0-11	13	206521-0-00	7	206606-2-00	5-7	206734-2-00	2	207882-2-00	8	207979-0-00	12	700207-0-00	5-10
202214-0-11	2-8	206533-0-00	7	206613-0-00	5	206740-0-00	3	207887-4-00	8	207990-0-00	7	700630-0-00	4
202267-2-13	3	206538-0-00	7	206615-4-00	5	206748-0-00	1	207893-0-00	3	207991-0-00	7	701002-0-00	12
202292-0-10	5	206539-0-00	9	206617-0-01	5	206755-0-00	3	207896-0-00	3	207992-0-00	13	701004-0-00	5-12
202345-2-31	5	206540-2-00	7	206618-0-10	5	206756-0-01	2	207901-0-01	12	207995-0-00	13	701005-0-00	12
202371-0-10	8	206543-0-01	4	206619-0-00	5	206757-0-00	9	207909-0-00	12	207998-2-00	7	701007-0-00	5
202385-0-10	5	206544-0-00	4	206620-0-00	8	206758-0-10	9	207916-0-00	3	207999-0-00	7	701031-0-00	12
202386-0-10	4	206545-0-00	12	206622-0-00	8	206764-0-00	2	207917-0-00	12	208012-4-01	12	701051-0-00	12
202391-0-11	8	206546-0-00	5	206632-2-00	8	206767-0-00	2	207918-0-00	3	208015-0-00	6	701106-0-00	12
202397-0-10	3	206549-2-00	7	206635-0-00	8	206768-0-00	2	207919-0-00	3	208019-0-00	11	701113-0-00	6
202408-0-10	5	206550-4-03	12	206637-0-00	8	206769-0-10	2	207922-3-10	7	208031-2-00	2	701116-0-00	4

INDEX NUMERICO										INDEX	
Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.
701133-0-00	4	722073-2-00	11	741724-0-00	2	778241-0-00	1	941224-0-01	13		
701151-0-00	12	722123-2-00	8	741745-2-00	5	778401-0-00	6	943122-0-00	3		
703007-0-00	10	722410-2-00	10	741931-0-00	10	778403-0-00	6	943140-0-01	3		
704009-4-00	5	722440-2-00	3	741956-2-00	3-4	778405-0-00	6	943141-4-02	3		
704104-2-00	3-10	722471-2-00	9	741963-0-00	10	778410-0-00	6	943158-2-00	10		
704108-2-00	10	722480-2-00	7	741974-2-00	10	778414-0-00	7	943159-0-00	10		
704218-2-00	10	722511-2-00	12	742457-2-00	9	778417-0-00	2-5-7	943357-0-01	13		
704306-0-00	10	724032-0-00	5	742758-0-00	9	778419-0-00	7	943739-0-01	13		
704308-4-00	5	724460-0-00	7	742838-2-00	2	778503-0-00	7	944013-0-00	3		
704310-2-00	10	724895-2-00	5	743243-2-00	6	778511-0-00	7	944020-4-00	3		
704314-2-00	5-10	727014-2-00	7	743471-2-00	7-9	778522-0-00	8	944160-4-01	10		
704406-0-00	9	727021-0-00	13	744332-2-00	5	778832-0-00	2	944161-2-01	10		
704409-0-00	9	727884-0-00	5	744334-2-00	5-7-9	778833-0-00	2	944162-0-01	10		
704808-0-00	5	729011-2-00	3	744512-4-00	5	778835-0-00	9	944164-0-00	10		
704813-0-00	12	729012-2-00	7	744530-0-00	10	778837-0-00	7-11	944165-2-00	10		
704829-0-00	5	729013-2-00	11	744533-0-00	9	778842-0-00	11	990075-0-13	14		
704841-0-00	5	729022-2-00	12	744631-2-00	3	780419-0-40	13	990183-0-13	14		
704845-0-00	6	729032-2-00	5	744634-2-00	2	788001-0-01	3	990335-0-10	12		
704848-0-00	6	729034-2-00	7	744742-0-00	1	921459-0-10	13	990934-0-00	14		
705008-0-00	5	729051-2-00	5-7-8	745001-0-00	10	923918-0-01	10				
705029-0-00	7-9	730011-2-00	5	745002-0-00	3-6-7	923919-0-01	10				
705208-0-00	5	730023-2-00	2	745114-0-00	7-8	923936-0-01	10				
705230-0-00	5	733503-0-00	3	745168-0-00	6	923942-0-00	10				
705408-0-00	5	733507-0-00	12	745800-2-00	2-3-6-11	923943-0-00	10				
705970-0-00	12	733508-2-00	10	745810-2-00	6-13	923978-2-00	10				
705975-0-00	1	740041-2-00	11	745812-0-00	7	923985-0-00	10				
705977-0-00	12	740053-2-00	5	745812-2-00	5-6-8	923989-4-00	10				
705982-0-00	1	740257-2-00	10	745815-2-00	5	923994-0-00	10				
707241-0-00	3-13	741405-0-00	7	746007-2-00	2-8-12	926753-2-01	10				
720411-2-00	12	741413-0-00	5	746008-0-00	5	926754-2-01	10				
720431-2-00	3	741413-2-00	13	746021-2-00	10	926755-4-01	10				
721410-0-00	10	741415-0-00	6	746208-2-00	2	926758-0-00	10				
721434-2-00	8	741415-2-00	13	746402-2-00	10	927398-0-00	10				
721435-2-00	2	741453-2-00	13	748086-2-00	12	941047-0-01	10				
721483-0-00	10	741535-0-00	12	765200-6-90	7	941056-0-00	3				
721484-2-00	3-12	741546-2-00	3-5	778202-0-00	6	941075-0-00	3				
721494-2-00	12	741552-0-00	7	778204-0-00	7-8	941090-3-03	13				
721883-0-00	6	741558-0-00	3	778206-0-00	13	941091-0-01	13				
722031-2-00	1	741634-2-00	11	778208-0-00	7	941099-0-00	3				
722063-2-00	4-5-8-12	741657-0-00	3	778236-0-00	6	941163-0-00	3				
722072-0-00	3	741675-2-00	13	778237-0-00	11	941166-2-00	3				

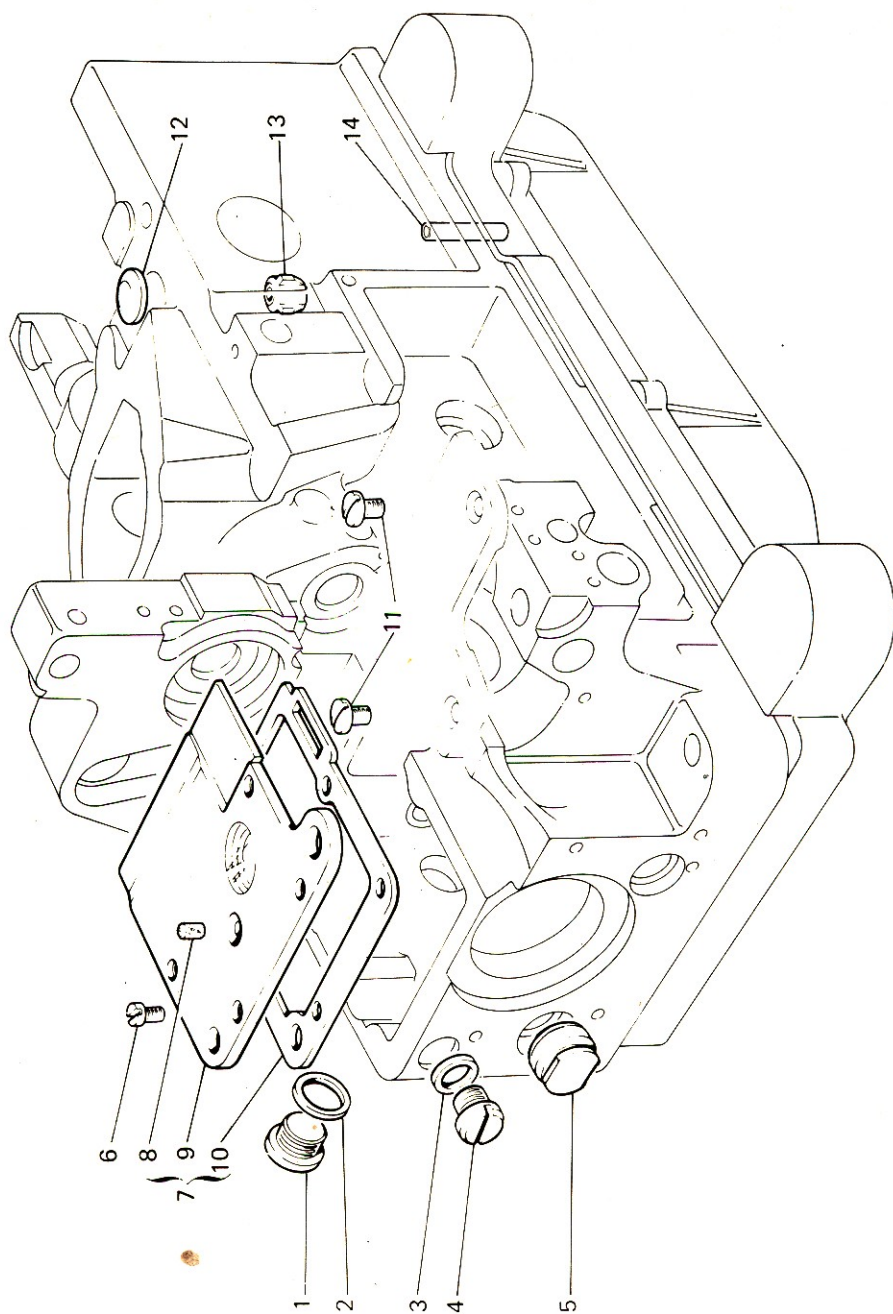


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieze N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	202026-0-10	1	tappo	plug		bouchon
2	705982-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture
3	705975-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture
4	202480-0-10	1	tappo	plug		bouchon
5	202027-0-10	1	tappo	plug		bouchon
6	722031-2-00	4	vite	screw		vis
7	207951-4-00	1	coperchio completo	cover assembly		couvercle complet
8	778241-0-00	1	stoppino	wick		meche
9	207952-2-00	1	coperchio	cover		couvercle
10	207953-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture
11	744742-0-00	2	vite fissa placca ago	screw		vis
12	206748-0-00	1	tappo espansione	plug		bouchon
13	206296-0-00	1	tubetto scarico olio	pipe		tube
14	207758-0-01	1	bussola guida astina	bush		bague

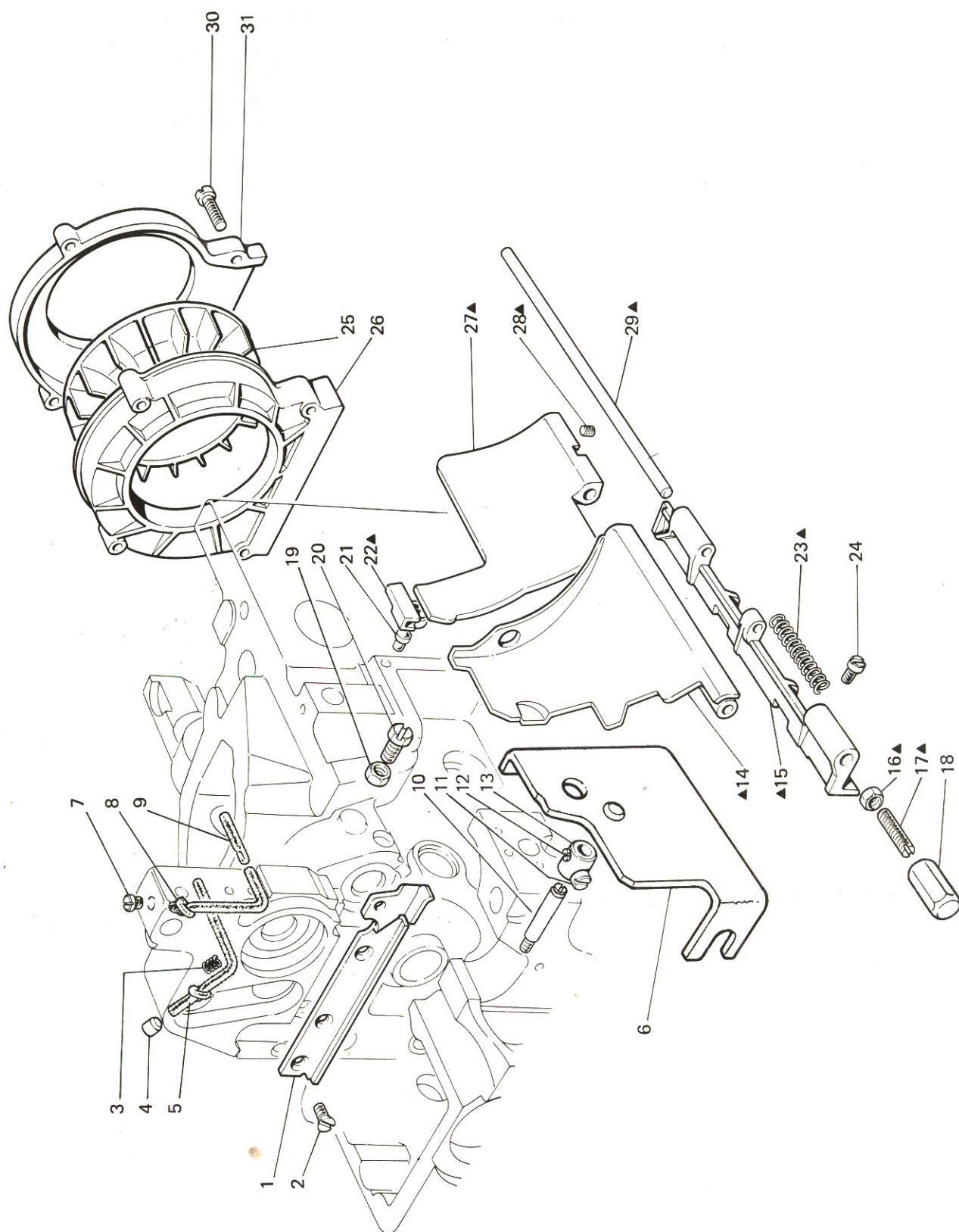


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
▲	208060-4-00	1	sportello anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
1	207961-0-00	1	carterino	cover		carter
2	744634-2-00	3	vite	screw		vis
3	208164-0-00	1	molla	spring		ressort
4	301608-0-00	1	tappo	plug		bouchon
5	778832-0-00	1	stoppino	wick		mèche
6	208031-2-00	1	carter laterale	side cover		carter latéral
7	742838-2-00	1	vite	screw		vis
8	778833-0-00	1	stoppino	wick		mèche
9	778417-0-00	1	stoppino	wick		mèche
10	207069-0-01	1	vite per carter laterale	screw		vis
11	721435-2-00	1	vite	screw		vis
12	730023-2-00	1	vite	screw		vis
13	206734-2-00	1	morsetto con viti	clamp with screw		collier de serrage avec vis
14	208080-2-00	1	sportello scorrevole	sliding cover		carter coulissant
15	206756-0-01	1	cerniera	hinge		charnière
16	746208-2-00	1	dado	nut		écrou
17	206769-0-10	1	vite di regolazione	adjustment screw		vis de réglage
18	207071-0-00	1	cappuccio	cap		capuchon
19	746007-2-00	1	dado	nut		écrou
20	202214-0-11	1	vite	screw		vis
21	207856-0-00	1	gommino	dumper		caoutchouc
22	206764-0-00	1	zoccolo	block		socle
23	206768-0-00	1	molla	spring		ressort
24	741724-0-00	4	vite	screw		vis
25	206690-2-00	1	ventola di raffreddamento	cooling fan		ventilateur
26	206688-0-00	1	coclea per ventola	scroll		palier
27	207858-0-00	1	sportello ribaltabile	tipping cover		carter amovibile
28	745800-2-00	1	vite	screw		vis
29	206767-0-00	1	perno	pin		pivot
30	202484-0-10	4	vite	screw		vis
31	206687-2-00	1	coperchio coclea	scroll cover		couvercle palier

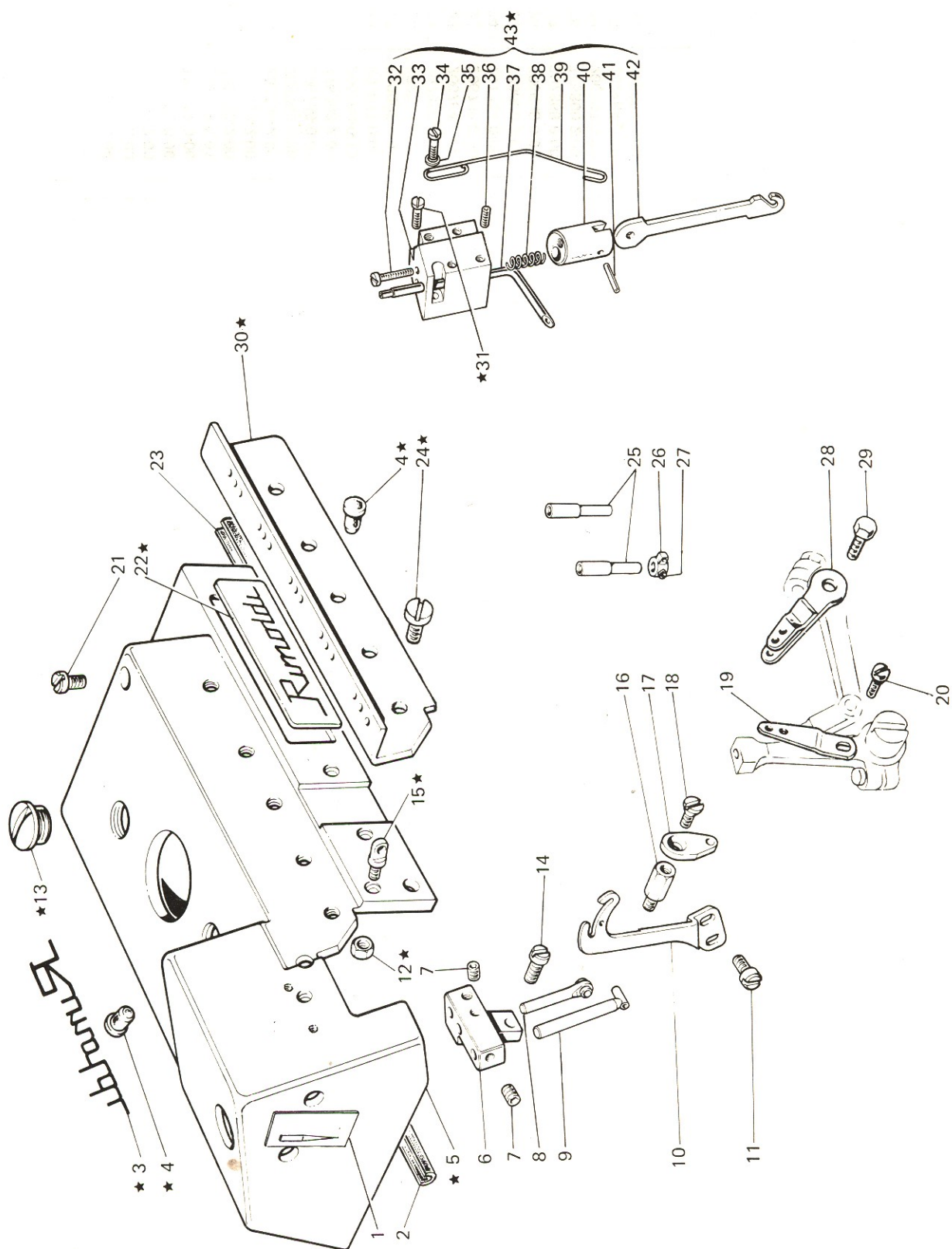


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piecce N. Bestell N. Pieza N.	Anz. Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	944020-4-00	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly		couvercle supérieur complet
1	788001-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania		décalcomanie syst. aiguilles
2	208091-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture
3	100305-0-10	1	decalcomania	plug		décalcomanie
4	207893-0-00	5	tappo	upper cover		bouchon
5	944013-0-00	1	coperchio superiore	support		couvercle supérieur
6	207916-0-00	1	supporto passafili aghi	screw		support
7	745800-2-00	2	vite	thread guide assembly		vis
8	208184-2-00	1	passafilo completo	thread guide of needle		passafil complet
9	202267-2-13	1	passafilo ago	needle thread take-up		passafil de l'aiguille
10	207896-0-00	1	tendifilo ago	screw		tendeur du fil aiguille
11	741558-0-00	2	vite	nut		vis
12	733503-0-00	3	dado	plug		écrou
13	207968-0-01	2	tappo	screw		bouchon
14	741956-2-00	2	vite	thread guide		vis
15	206711-0-00	3	passafilo	threaded tube		passafil
16	206755-0-00	1	colonnina per passafilo	upper loop thread guide		tube pour passe-fil
17	206812-0-00	1	passafilo crochet superiore	screw		passafil crochet supérieur
18	744631-2-00	1	vite	thread take-up		vis
19	941163-0-00	1	tendifilo	screw		tendeur du fil
20	741657-0-00	1	vite	screw		vis
21	721484-2-00	3	vite fissa coperchio superiore	plate		vis
22	207918-0-00	1	targhetta	gasket		plaque
23	208090-0-00	1	guarnizione	screw		garniture
24	202397-0-10	2	vite	pipe		vis
25	206740-0-00	2	tubetto passafilo	thread guide with screw		tube
26	203135-2-10	1	passafilo con vite	screw		passafil avec vis
27	745002-0-00	1	vite	thread take-up		vis
28	941166-2-00	1	tendifilo crochet inferiore	screw		tendeur di fil crochet inf.
29	720431-2-00	1	vite	thread guide plate		vis
30	207919-0-00	1	piastra passafili	screw		plaque pour passe-fil
31	722072-0-00	2	vite	screw		vis
32	722440-2-00	1	vite	support		vis
33	943140-0-01	1	supporto	screw		support
34	741546-2-00	2	vite	washer		vis
35	704104-2-00	2	rondella	screw		rondelle
36	729011-2-00	2	vite	pipe		vis
37	941099-0-00	1	tubetto	spring		tube
38	200700-0-10	1	molla	spring		ressort
39	941075-0-00	1	molla	spring		ressort
40	943122-0-00	1	cilindro	cylinder		cylindre
41	707241-0-00	1	spina elastica	split pin		goupille réglable
42	941056-0-00	1	leva	lever		levier
43	943141-4-02	1	supporto completo	support assembly		support complet
—	208310-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
8	208179-2-00	1	gruppo passafili	thread guide assembly		groupe passe-fil
9	208196-3-00	1	passafilo	thread guide		passafil
12	733503-0-00	3	passafilo	thread guide		passafil
15	208204-2-00	3	dado	nut		écrou
			passafilo	thread guide		passafil

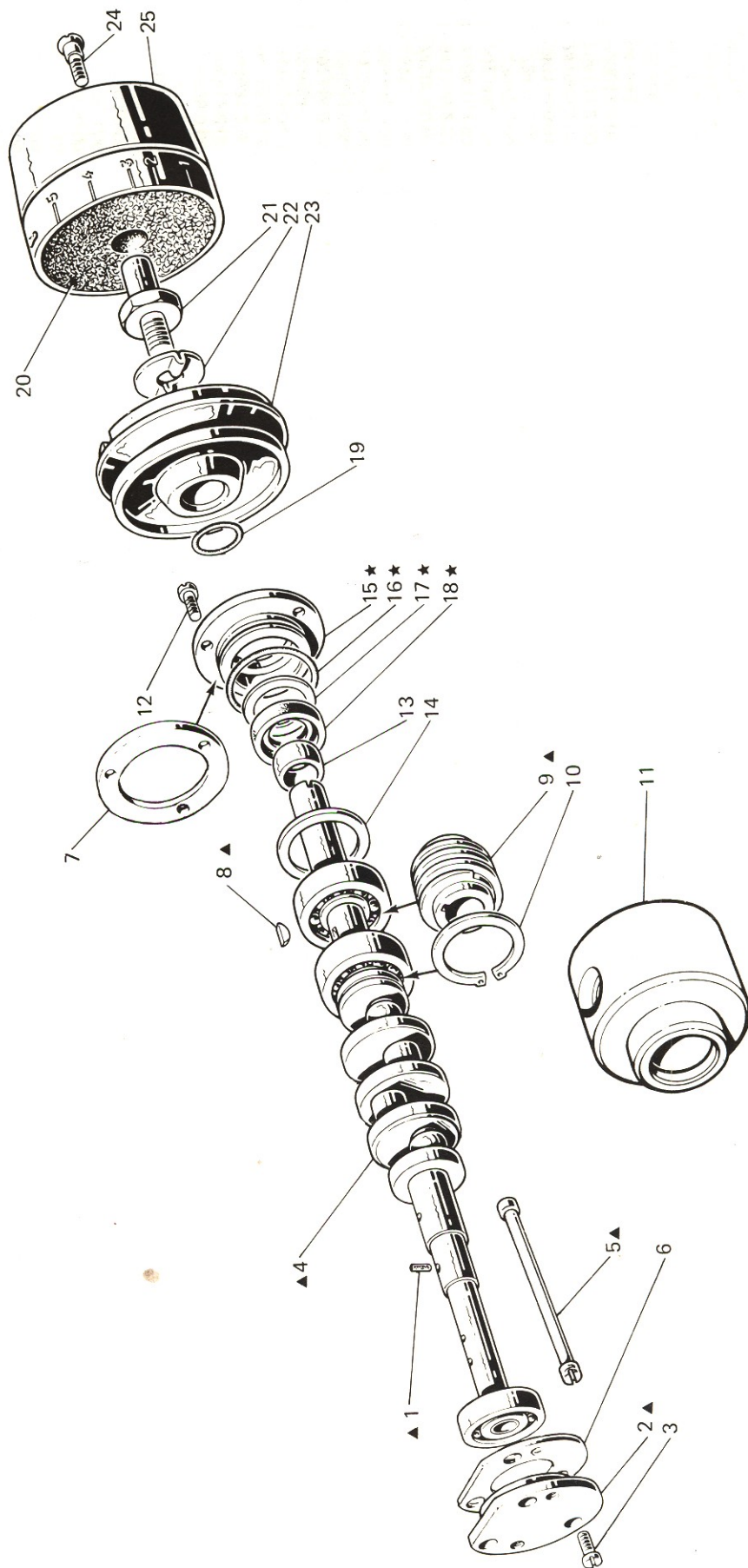


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	206705-4-01	1	albero princ. con cuscinetti	main shaft		arbre principal
★	206697-4-01	1	gruppo flangia con anelli	flange with ring assembly		groupe flasque avec anneau
1	206708-0-00	1	stoppino	wick		mèche
2	206680-0-01	1	flangia sinistra	left flange		flasque gauche
3	741956-2-00	3	vite	screw		vis
4	206702-2-01	1	albero principale	main shaft		arbre principal
5	206974-0-00	1	limitatore olio	oil limiter		limiteur huile
6	206543-0-01	1	guarnizione	gasket		garniture
7	206544-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture
8	204122-0-10	1	chiavetta	key		clavette
9	206556-0-02	1	vite senza fine	worm screw		vis sans fin
10	202386-0-10	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort
11	206682-0-01	1	bussola	bush		bague
12	722063-2-00	3	vite	screw		vis
13	206692-0-00	1	distanziale albero principale	spacer		entretoise
14	206689-0-01	1	anello compensazione	ring		anneau
15	206699-0-01	1	flangia	flange		flasque
16	701133-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
17	206693-0-00	1	rondella	washer		rondelle
18	700630-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
19	701116-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
20	206507-0-00	1	tampone per volantino	pad		tampon
21	206683-0-00	1	perno volantino	pin		pivot
22	206684-0-00	1	chiavetta albero principale	key		clavette
23	206508-0-00	1	volantino	handwheel		volant
24	202492-0-10	1	vite	screw		vis
25	206679-0-00	1	coperchio volantino	handwheel cover		couvercle volant

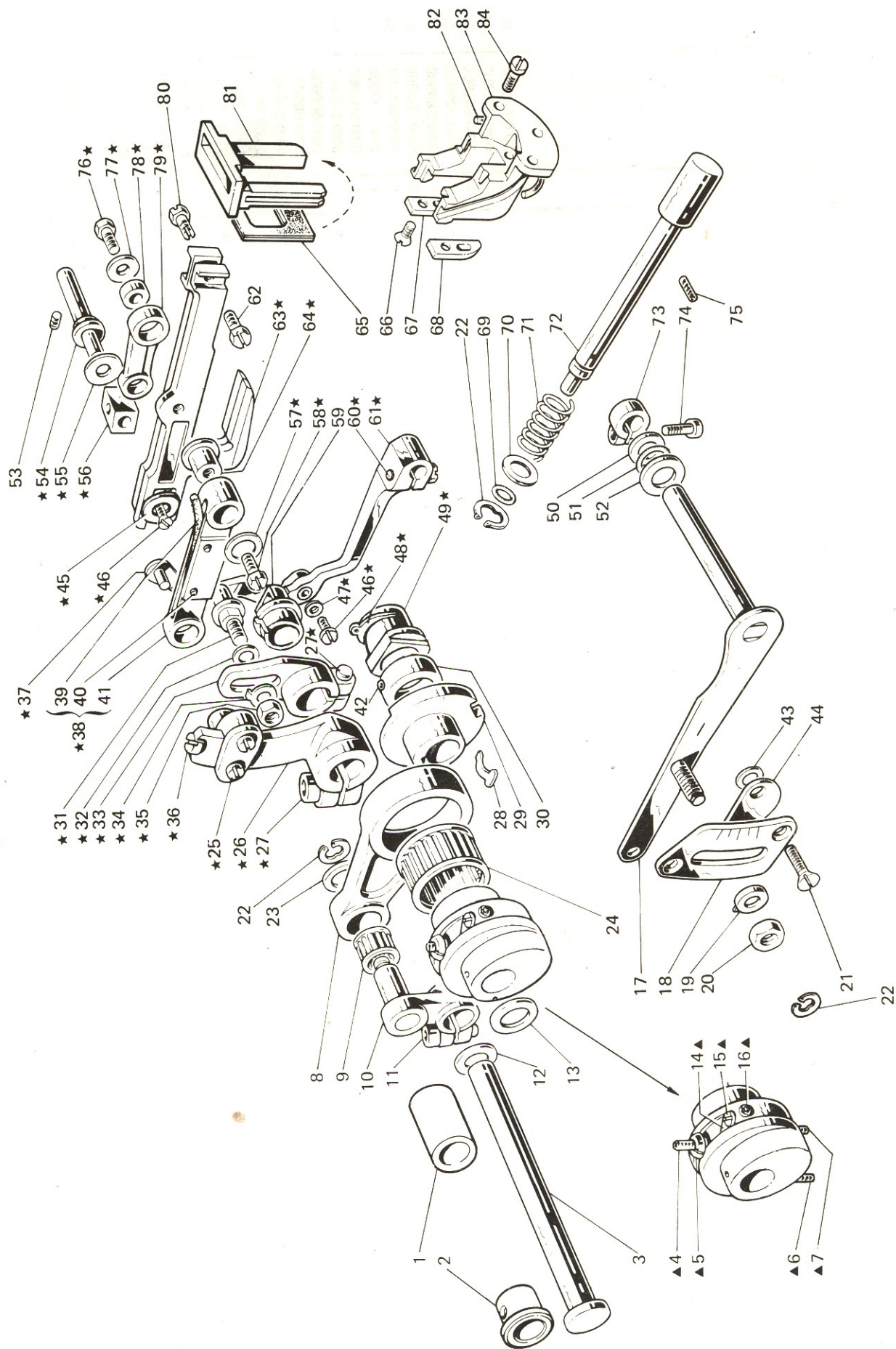


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieze N.	Anzahl Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	208097-4-00	1	gruppo comando slitta	slide control assembly		groupe commande glissière
▲	207950-4-00	1	gruppo eccentr. regol. trasporto	eccentric group		groupe excentrique
1	206594-0-00	1	bussola	bush		bague
2	206595-0-00	1	bussola	bush		bague
3	206593-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft		axe transport
4	729051-2-00	1	vite	screw		vis
5	206603-0-10	1	fermo eccentrico	eccentric retainer		pièce blocage excentrique
6	745815-2-00	1	vite	screw		vis
7	727884-0-00	1	vite	screw		vis
8	206599-0-01	1	biella comando trasporto	transport con-rod		bielle commande transport
9	201358-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles
10	206598-3-00	1	braccio a manov. con vite	crank arm with screw		bras à manivelle avec vis
11	744334-2-00	1	vite	screw		vis
12	704841-0-00	1	rondella	washer		rondelle
13	206602-0-00	1	rondella	washer		rondelle
14	202412-0-11	1	lardone	gib		lardon
15	202473-0-11	2	vite	screw		vis
16	730011-2-00	2	vite	screw		vis
17	202345-2-31	1	leva	lever		levier
18	207060-0-00	1	settore di regolazione	sector		secteur
19	704009-4-00	1	rondella	washer		rondelle
20	202474-0-10	1	dado	nut		écrou
21	724895-2-00	2	vite	screw		vis
22	700207-0-00	3	anello elastico	spring ring		anneau ressort
23	206546-0-00	1	rondella	washer		rondelle
24	202385-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles
25	741546-2-00	2	vite	screw		vis
26	206592-3-00	1	manovella trasp. con viti	transport crank with screw		manivelle transport avec vis
27	744332-2-00	2	vite	screw		vis
28	206872-0-00	1	molla	spring		ressort
29	206605-0-01	1	eccentrico	eccentric		excentrique
30	206606-2-00	1	anello di rasamento	shim		bague
31	202063-0-10	1	spina	pin		goupille
32	704808-0-00	1	rondella	washer		rondelle
33	206584-2-00	1	braccio manovella	crank arm		bras manivelle
34	206580-2-00	1	rondella con spina	washer with pin		rondelle avec goupille
35	746008-0-00	1	dado	nut		écrou
36	741413-0-00	1	vite	screw		vis
37	207724-2-00	1	giunto	joint		joint
38	206615-4-00	1	biellino completo	con-rod assembly		petite-bielle complète
39	778417-0-00	1	stoppino	wick		mèche
40	200490-0-00	2	spillo	needle		épinge
41	206587-0-01	1	biellino	con-rod		petite-bielle
42	745812-2-00	2	vite	screw		vis
43	704308-4-00	2	rondella	washer		rondelle
44	202292-0-10	2	settore	sector		secteur
45	202475-0-10	1	rondella	washer		rondelle
46	724032-0-00	2	vite	screw		vis
47	207719-0-00	1	rondella	washer		rondelle

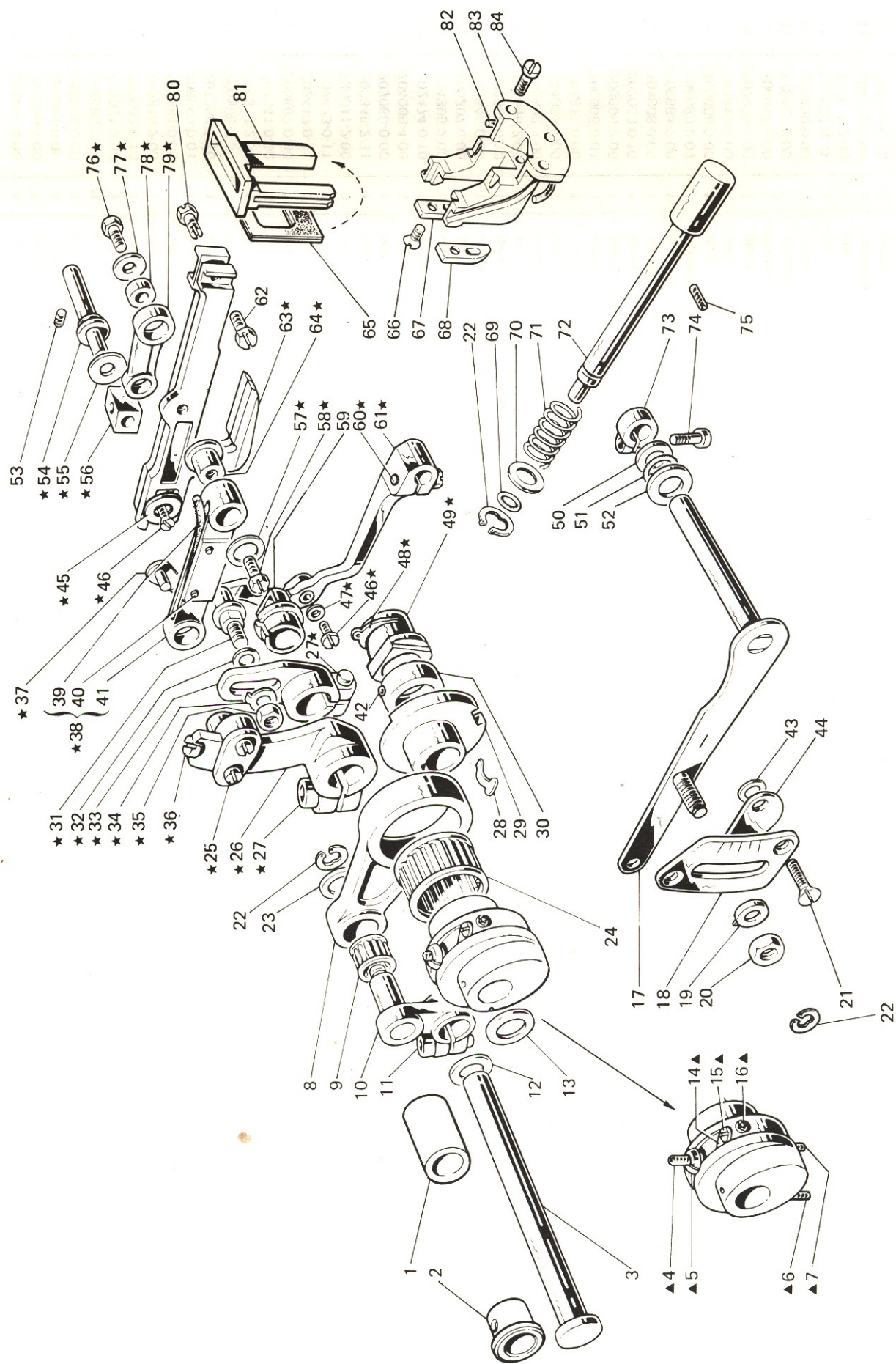


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezce N. Bestell N. Pieza N.	Anz. Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
48	201610-0-01	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
49	206617-0-01	1	blocchetto	block	bloc		
50	704829-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
51	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
52	705230-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
53	202478-0-10	1	vite	screw	vis		
54	206613-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
55	705408-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
56	202033-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
57	705008-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
58	206588-0-00	1	vite	screw	vis		
59	206619-0-00	1	vaschetta olio	oil sump	cuvette huile		
60	740053-2-00	1	vite	screw	vis		
61	207711-2-10	1	braccio reg. differenz.	differential arm	bras regl. différentiel		
62	202489-0-10	1	vite	screw	vis		
63	207942-3-00	1	gruppo slitta	slide assembly	groupe glissière		
64	206586-0-01	1	bussola per biellino	bush	bague		
65	207944-0-00	2	guarnizione raschia olio	gasket	garniture		
66	744512-4-00	2	vite	screw	vis		
67	207947-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
68	207945-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
69	701004-0-00	1	anello	ring	anneau		
70	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
71	202408-0-10	1	molla	spring	ressort		
72	206618-0-10	1	pulsante reg. punto	push-button	poussoir		
73	100620-2-10	1	morsetto con vite	clamp with screw	collier de serrage avec vis		
74	741745-2-00	1	vite	screw	vis		
75	729032-2-00	1	vite	screw	vis		
76	202490-0-10	1	vite	screw	vis		
77	705208-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
78	202032-0-11	1	bussolina	bush	bague		
79	206583-0-00	1	biellino	con-rod	petite bielle		
80	202488-0-10	1	vite	screw	vis		
81	207946-0-01	1	telaio raschia olio	oil scraper frame	râcheur huile		
82	207948-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
83	207943-2-00	1	guida slitta	slide guide	guide coulissant		
84	722063-2-00	3	vite	screw	vis		

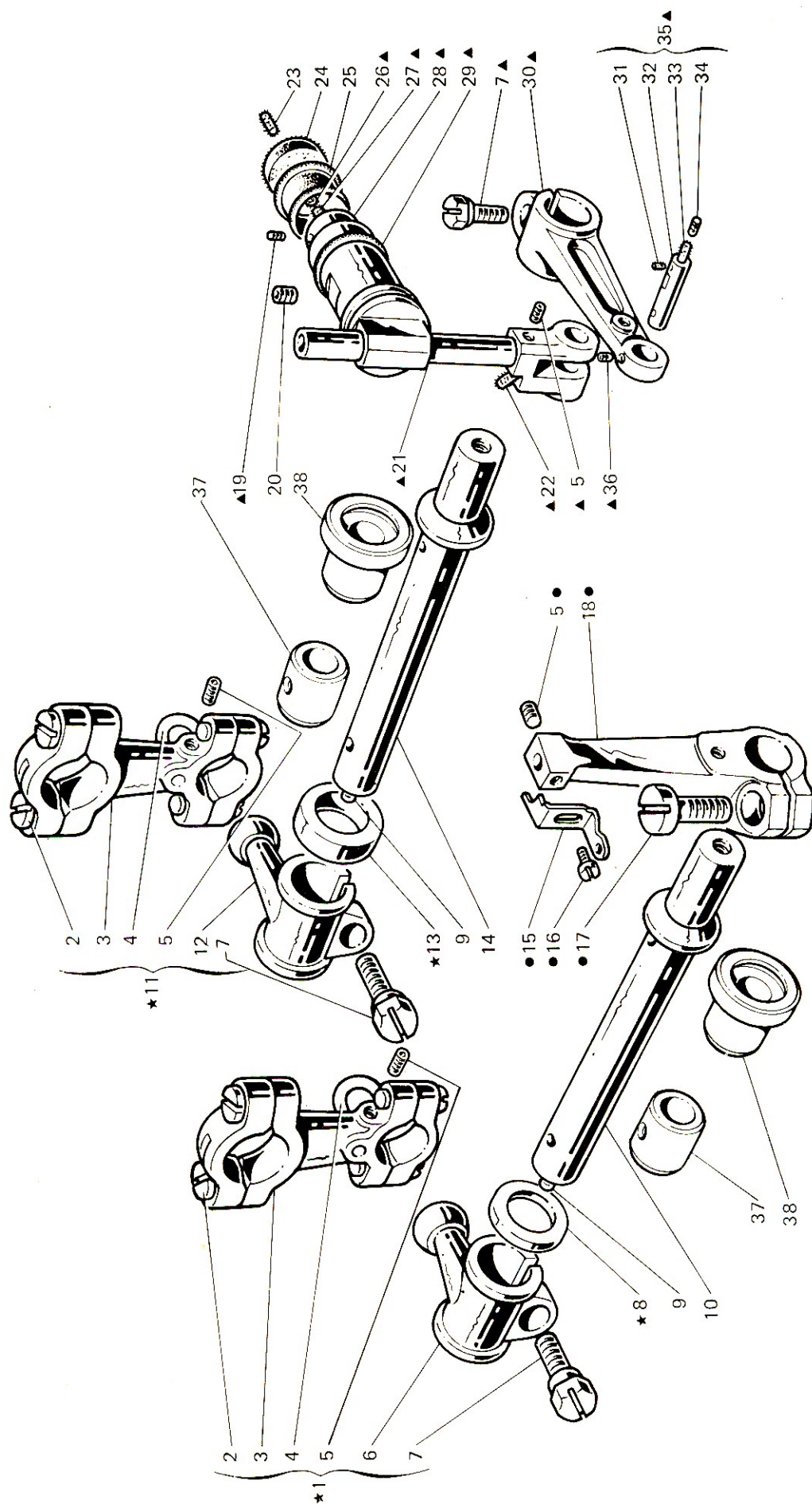


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pezza N.	Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	206400-4-00	1	gruppo manicotti com. crochet	looper control coupling ass.		groupe manchon comm. crochet
▲	206421-4-00	1	gruppo comando crochet sup.	upper looper control assembly		groupe comm. crochet supérieur
●	208039-4-00	1	gruppo porta crochet inferiore	lower looper assembly		groupe porte crochet inférieur
1	206453-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod		groupe manchon avec bielle
2	743243-2-00	8	vite per biella	screw		vis
3	202071-2-20	2	biella con viti	con-rod with screw		bielle avec vis
4	206643-0-01	2	cavallotto	coupling		cavalier
5	745812-2-00	4	vite	screw		vis
6	206659-2-01	1	manicotto	coupling		manchon
7	201128-0-10	3	vite	screw		vis
8	704845-0-00	1	rondella	washer		rondelle
9	206695-0-00	2	tappo per albero	plug for shaft		bouchon pour arbre
10	207096-2-00	1	albero crochet inferiore	shaft lower looper		arbre crochet inférieur
11	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod		groupe manchon avec bielle
12	206658-2-02	1	manicotto	coupling		manchon
13	704848-0-00	1	rondella	washer		rondelle
14	207095-2-00	1	albero crochet superiore	upper looper shaft		arbre crochet supérieur
15	208015-0-00	1	squadretta	bracket		équerre
16	741415-0-00	1	vite	screw		vis
17	721883-0-00	1	vite	screw		vis
18	206654-2-10	1	porta crochet inf.	lower looper holder		porte crochet inférieur
19	745800-2-00	1	vite	screw		vis
20	745168-0-00	1	vite	screw		vis
21	206409-3-00	1	guida oscillante	oscillating guide		guide oscillant
22	778403-0-00	1	stoppino	wick		mèche
23	778236-0-00	1	stoppino	wick		mèche
24	206686-0-00	1	disco lubrificazione guida	disc		disque
25	202720-0-00	1	paraolio	oil retainer		pare-huile
26	778405-0-00	1	stoppino	wick		mèche
27	778410-0-00	1	stoppino	wick		mèche
28	202062-2-10	1	anello con vite	ring with screw		anneau avec vis
29	701113-0-00	1	braccio	arm		circlip
30	206653-2-01	1	stoppino	wick		bras
31	778202-0-00	4	stoppino	wick		mèche
32	202086-0-11	1	spina	pin		goupille
33	778401-0-00	1	stoppino	wick		mèche
34	745002-0-00	1	vite	screw		vis
35	206645-4-02	1	spina completa	pin assembly		goupille compl.
36	745810-2-00	1	vite	screw		vis
37	206651-0-00	2	bussola	bush		bague
38	202065-0-20	2	bussola	bush		bague

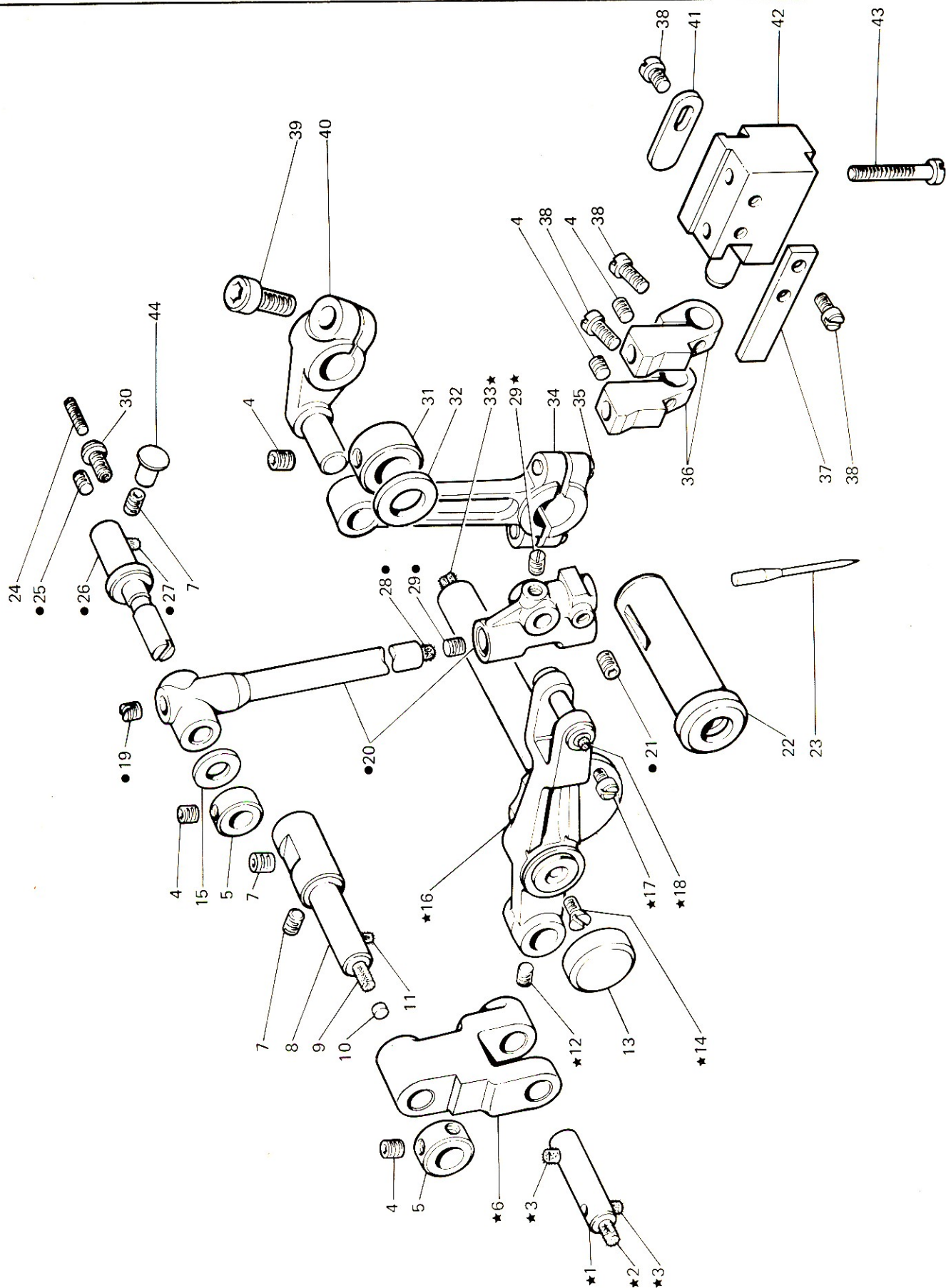


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	208140-4-10	1	cinematismo comando ago (con fig. ●)	needle control assembly (with fig. ●)	cinématisme comm. aiguille (avec fig. ●)		
●	208161-4-01	1	slitta con barra completa	slide with bar assembly	glissière avec barre complète		
1	207930-0-01	1	spina	pin	goupille		
2	778414-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
3	778204-0-00	3	stoppino	wick	mèche		
4	745812-0-00	7	vite	screw	vis		
5	207692-2-00	2	anello di rasamento con viti	ring with screw	anneau avec vis		
6	207932-0-10	1	leva	lever	levier		
7	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
8	208163-4-00	1	perno con stoppini e tappo	pin with wick and plug	pivot avec mèche et bouchon		
9	778417-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
10	206521-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
11	778511-0-00	2	stoppino	wick	mèche		
12	745114-0-00	1	vite	screw	vis		
13	206533-0-00	1	coperchio per leva	cover for lever	couvercle pour levier		
14	724460-0-00	1	vite	screw	vis		
15	309562-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
16	208142-3-01	1	gruppo leva con spina	lever with pin assembly	groupe levier avec goupille		
17	741405-0-00	1	vite	screw	vis		
18	778208-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
19	310167-0-00	1	vite	screw	vis		
20	207922-3-10	1	slitta con barra	slide with bar	glissière avec barre		
21	729012-2-00	1	vite	screw	vis		
22	206538-0-00	1	bussola	bush	bague		
23	765200-6-90	1	ago RIM 27 fin. 90	needle RIM 27 size 90	aiguille RIM 27 jauge 90		
24	729051-2-00	1	vite	screw	vis		
25	727014-2-00	1	vite	screw	vis		
26	207927-0-01	1	perno	pin	pivot		
27	778419-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
28	778503-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
29	745002-0-00	2	vite	screw	vis		
30	206603-0-10	1	vite di fermo	screw	vis		
31	206606-2-00	1	anello di rasamento con vite	ring	anneau		
32	705029-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
33	778837-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
34	206549-2-00	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
35	743471-2-00	2	vite	screw	vis		
36	207998-2-00	2	porta salva ago e spingi asola	front and rear needle guard holder	porte protège-aiguille et pare-boucle		
37	207991-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
38	741552-0-00	5	vite	screw	vis		
39	744334-2-00	1	vite	screw	vis		
40	206540-2-00	1	manovella alb. sup. con vite	crank	manivelle		
41	207999-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
42	207990-0-00	1	supporto salva ago	rear needle guard support	support protégé-aiguille		
43	722480-2-00	2	vite	screw	vis		
44	207574-0-00	1	tappo	plug	bouchon		

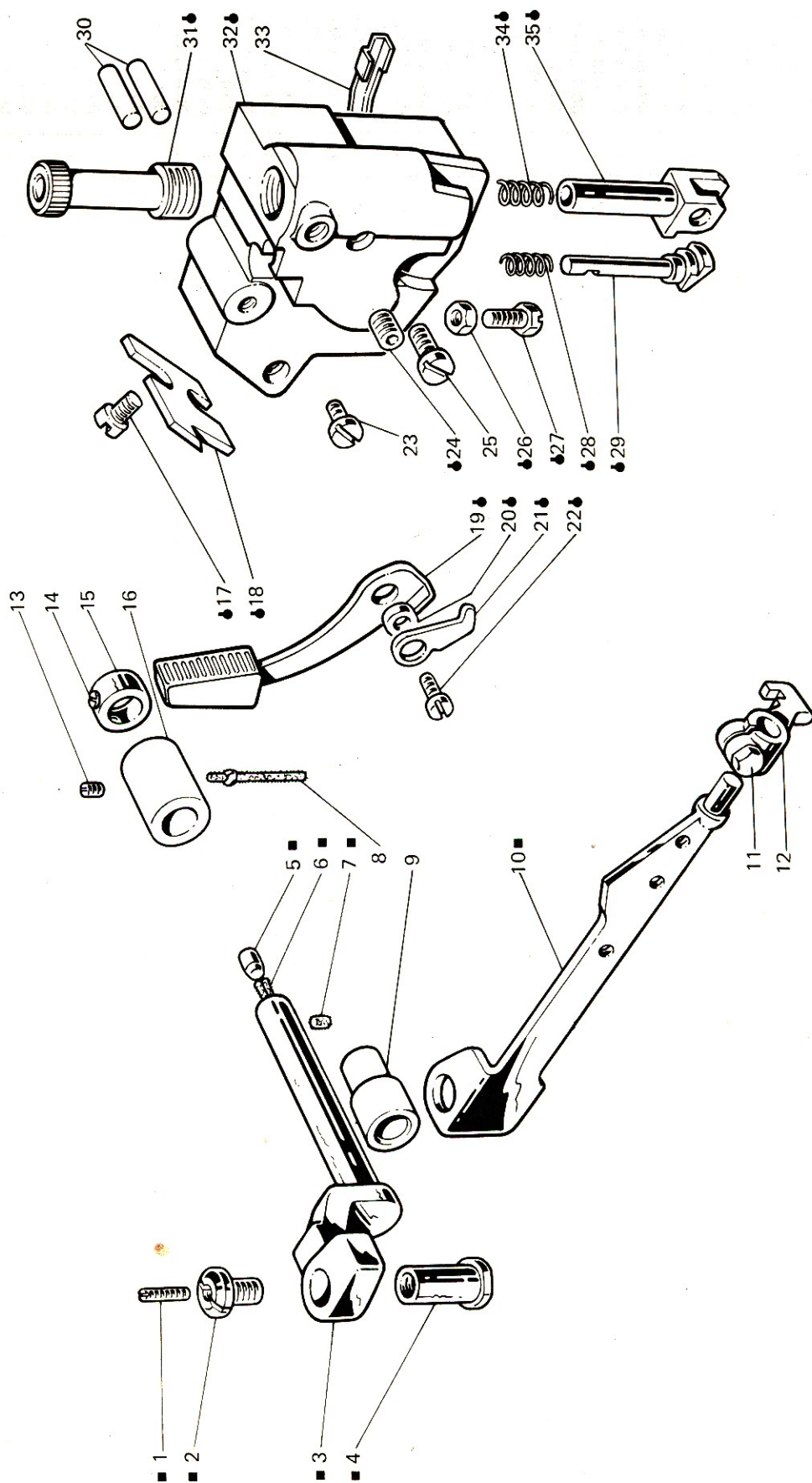


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pezza N.	Q. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	208135-4-00	1	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly		groupe support pied-presseur
2	207887-4-00	1	leva premistoffa con perno	presser lever		levier du pied-presseur
3	729051-2-00	1	vite	screw		vis
4	202529-0-10	1	perno di fermo	pin		pivot
5	207878-3-00	1	perno con tappo e stoppini	pin with plug and wicks		pivot avec bouchon et mèches
6	206622-0-00	1	spina	pin		goupille
7	301586-0-10	1	pastiglia	plug		bouchon
8	778522-0-00	1	stoppino	wick		mèche
9	778204-0-00	1	stoppino	wick		mèche
10	206620-0-00	1	stoppino	wick		mèche
11	207880-0-00	1	bussola	bush		bague
12	206808-0-01	1	leva	lever		levier
13	204947-0-10	1	vite	screw		vis
14	206810-2-00	1	attacco a morsetto premist.	coupling		raccord
15	745812-2-00	1	vite	screw		vis
16	745114-0-00	2	vite	screw		vis
17	207882-2-00	1	anello con viti	ring		anneau
18	207879-0-00	1	bussola	bush		bague
19	721434-2-00	2	vite	screw		vis
20	207965-0-00	1	arresto	stopping		butée
21	208133-2-00	1	leva	lever		levier
22	206637-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise
23	206635-0-00	1	nasello	snug		déclic
24	722063-2-00	1	vite	screw		vis
25	722123-2-00	1	vite	screw		vis
26	202391-0-11	1	vite	screw		vis
27	206642-0-00	1	vite	screw		vis
28	746007-2-00	1	dado	nut		écrou
29	202214-0-11	1	vite	screw		vis
30	202110-0-10	1	molla	spring		ressort
31	207959-0-00	1	tirante	tie-rod		tirant
32	202371-0-10	2	spina	pin		goupille
33	207967-0-01	1	vite	screw		vis
34	207960-0-00	1	supporto	support		support
35	207962-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture
36	203142-0-10	1	molla	spring		ressort
37	206632-2-00	1	cannotto	column		fourche

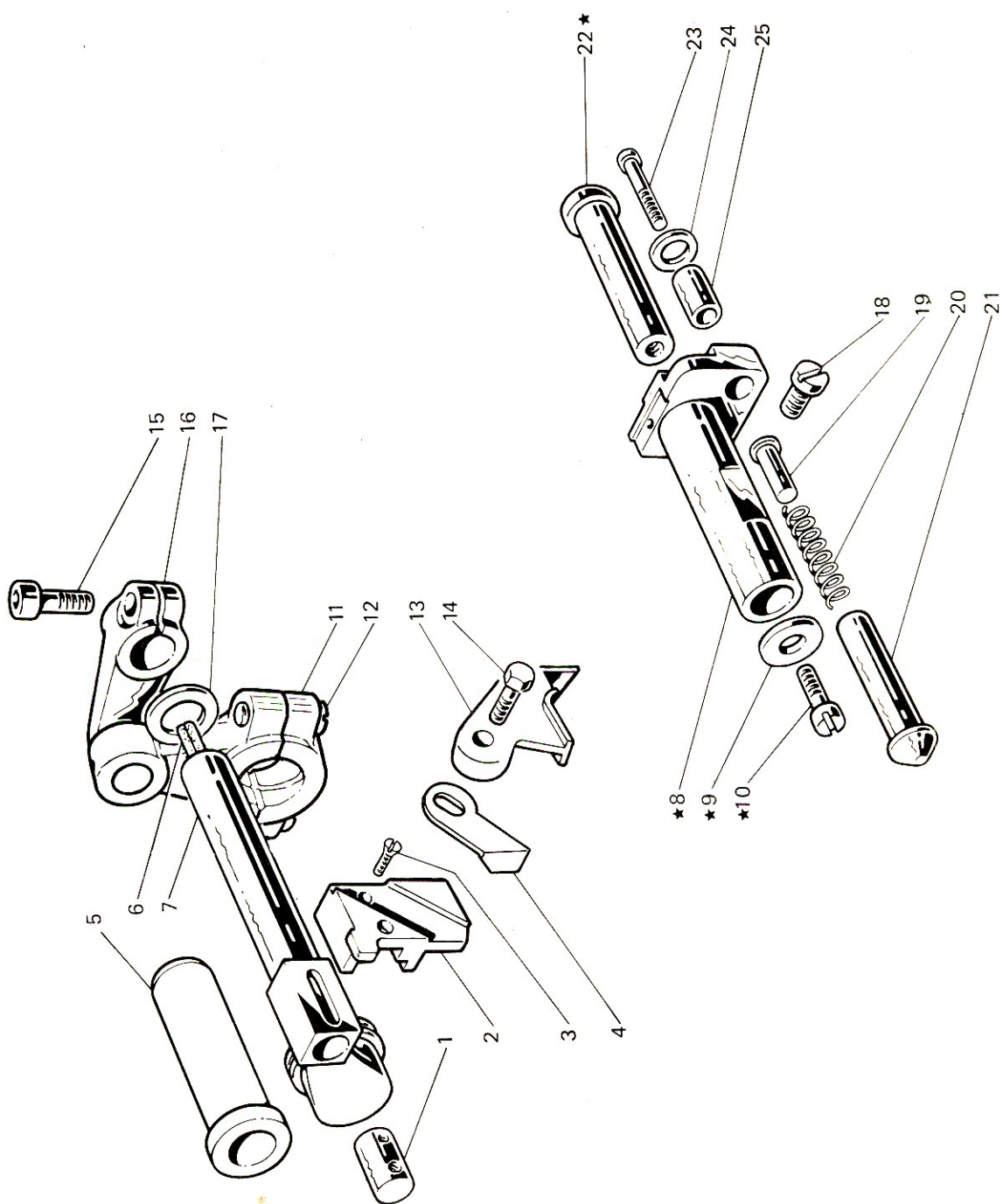


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piecze N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	202133-4-10	1	porta coltello inferiore compl.	lower knife holder assembly	porte couteau inférieur compl.		
1	202130-0-11	1	perno	pin	pivot		
2	207588-0-00	1	placchetta	plate	plaque		
3	744533-0-00	1	vite	screw	vis		
4	200662-0-10	1	carterino	cover	carter		
5	206539-0-00	1	bussola	bush	bague		
6	778835-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
7	207861-4-00	1	albero colt. sup. con stoppino	shaft	arbre		
8	202132-0-10	1	porta coltello inferiore	lower knife holding	porte couteau inférieur		
9	704409-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
10	742457-2-00	1	vite	screw	vis		
11	206578-2-00	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
12	743471-2-00	2	vite	screw	vis		
13	207589-0-00	1	staffa	bracket	équerre		
14	207421-0-00	1	vite	screw	vis		
15	744334-2-00	1	vite	screw	vis		
16	206575-2-00	1	manovella alb. coltello sup.	crank for upper knife shaft	manivelle arbre couteau sup.		
17	705029-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
18	742758-0-00	1	vite	screw	vis		
19	206758-0-10	1	puntalino	pin	pivot		
20	202128-0-10	1	molla	spring	ressort		
21	206757-0-00	1	bussola	bush	bague		
22	202134-0-11	1	perno	pin	pivot		
23	722471-2-00	1	vite	screw	vis		
24	704406-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
25	202129-0-10	1	bussola	bush	bague		

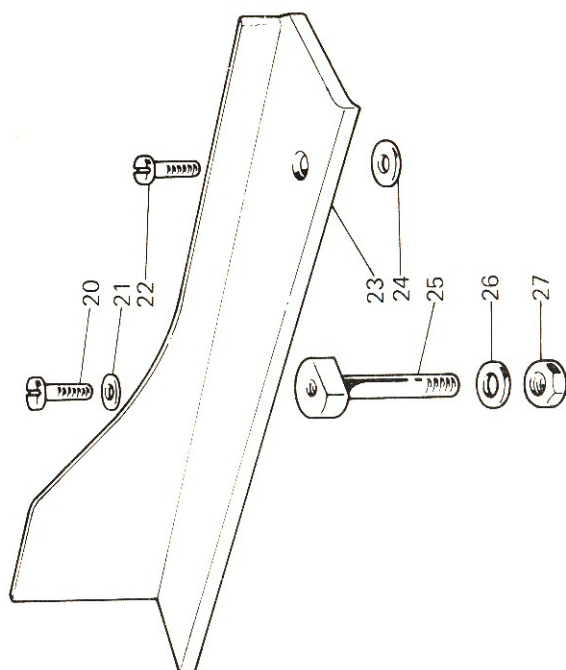
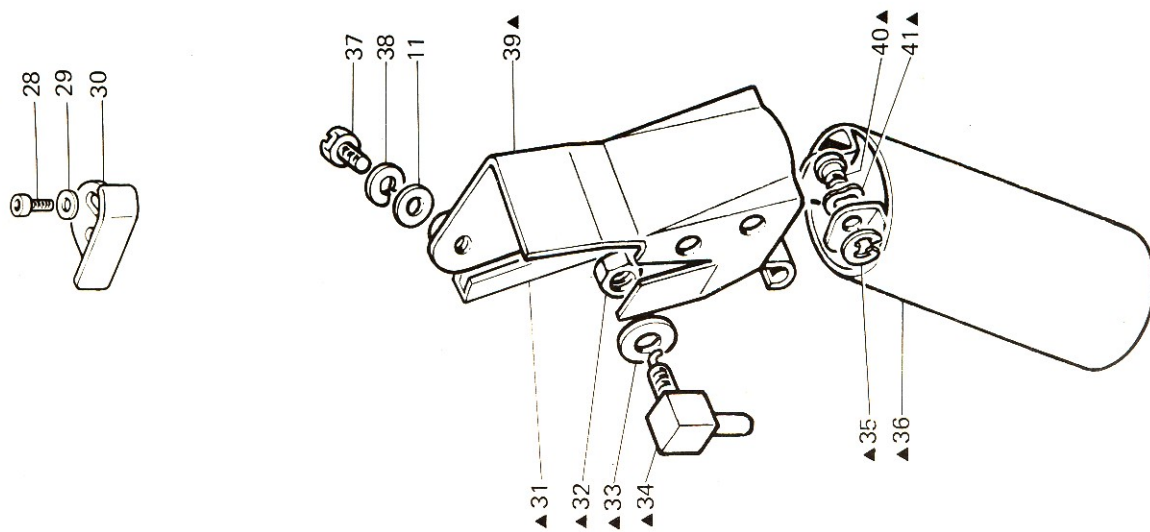
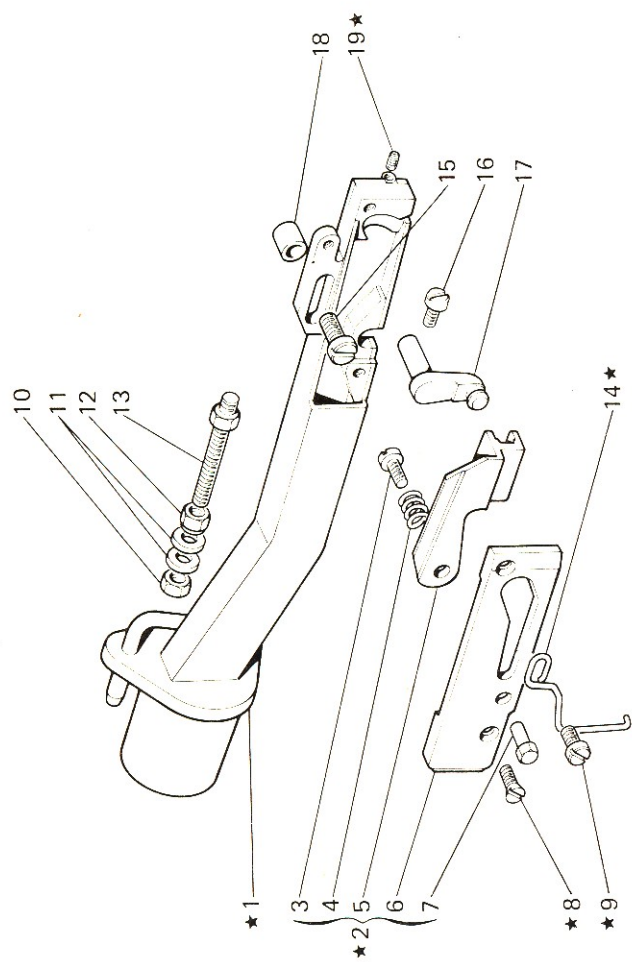


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
▲	944160-4-01	1	bocchetta aspira ritagli compl.	cuttings suction nozzle assembly		embouchure d'aspirat. déchets compl.
★	923989-4-00	1	gruppo tubo aspiraz. catenella	suction pipe assembly		groupe tube aspiration
1	923978-2-00	1	tubo aspirazione	suction pipe		tube aspirateur
2	926755-4-01	1	gruppo coltelli	knives assembly		groupe couteaux
3	926758-0-00	1	vite	screw		vis
4	923918-0-01	1	molla	spring		ressort
5	926754-2-01	1	coltello mobile	movable knife		couteau mobile
6	926753-2-01	1	coltello fisso	immovable knife		couteau fixe
7	923919-0-01	1	perno	pin		pivot
8	744530-0-00	2	vite fissa coltelli	screw		vis
9	721410-0-00	1	vite	screw		vis
10	746021-2-00	1	dado	nut		écrou
11	704310-2-00	3	rondella	washer		rondelle
12	923943-0-00	1	dado	nut		écrou
13	923942-0-00	1	perno filettato	pin		pivot
14	923936-0-01	1	molla	spring		ressort
15	741974-2-00	1	vite	screw		vis
16	741931-0-00	1	vite	screw		vis
17	923985-0-00	1	azionatore	actuator		activateur
18	923994-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise
19	745001-0-00	1	vite	screw		vis
20	741963-0-00	1	vite	screw		vis
21	704306-0-00	1	rondella	washer		rondelle
22	721483-0-00	1	vite	screw		vis
23	943158-2-00	1	guida tessuto	fabric guide		guide tissu
24	704218-2-00	1	rondella	washer		rondelle
25	943159-0-00	1	perno filettato	pin		pivot
26	704314-2-00	1	rondella	washer		rondelle
27	733508-2-00	1	dado	nut		écrou
28	722410-2-00	2	vite	screw		vis
29	704104-2-00	2	rondella	washer		rondelle
30	941046-0-01	1	squadretta	bracket		équerre
31	927398-0-00	1	ammortizzatore	damper		amortisseur
32	746402-2-00	1	dado	nut		écrou
33	704108-2-00	1	rondella	washer		rondelle
34	944165-2-00	1	soffiatore	blower		souffleur
35	700207-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort
36	944162-0-01	1	tubo scarica ritagli	pipe		tube
37	740257-2-00	1	vite	screw		vis
38	703007-0-00	1	rondella elastica	spring washer		rondelle élastique
39	944161-2-01	1	bocchetta	cup		embouchure
40	944164-0-00	2	perno	pin		pivot
41	307605-0-00	2	anello di compensazione	ring		anneau

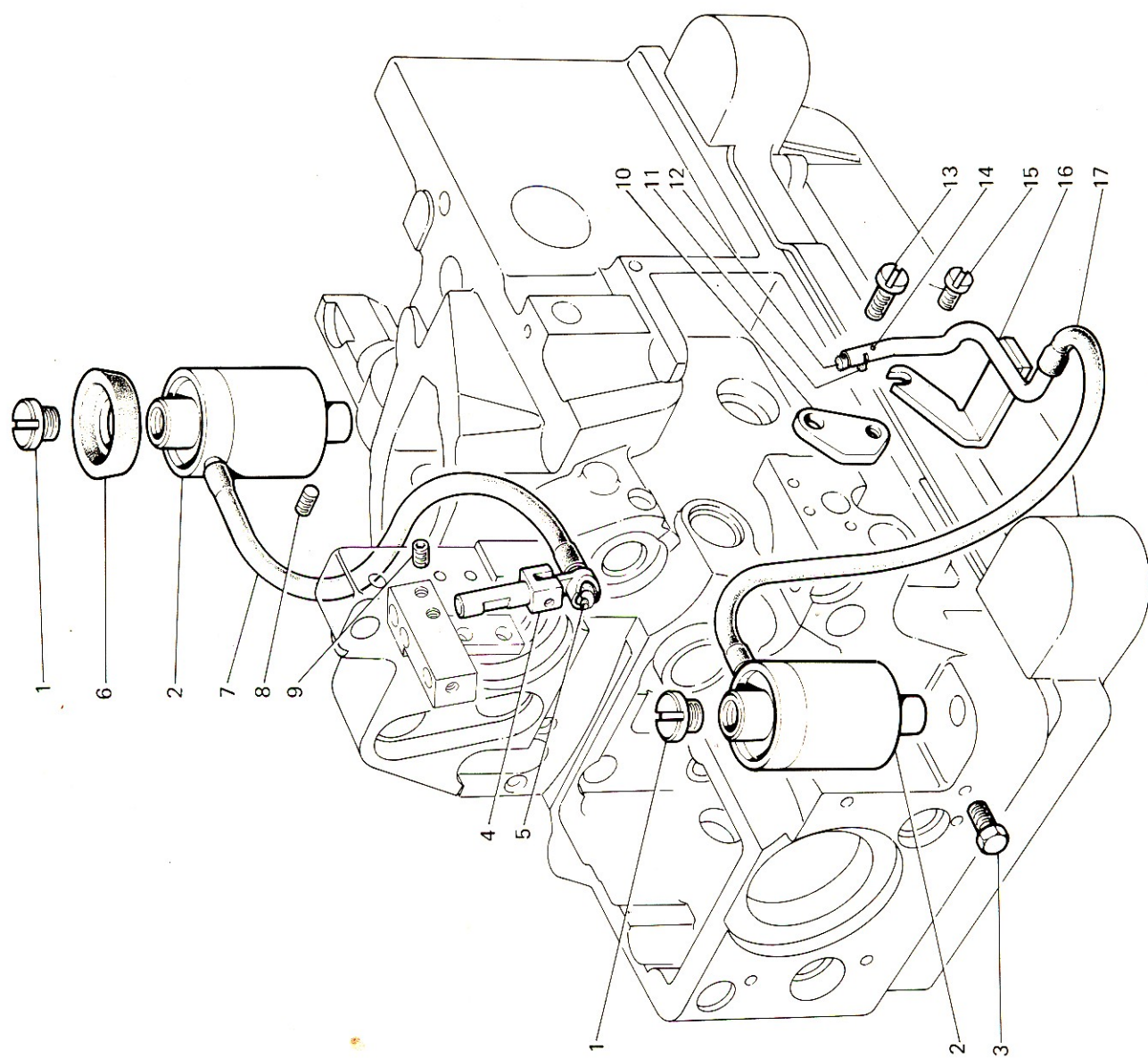


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	207969-0-00	2	tappo	plug	bouchon		
2	207976-0-00	2	contenitore silicone	container	container		
3	740041-2-00	1	vite	screw	vis		
4	208219-3-00	1	supporto snodato compl.	support assembly	support complet		
5	778842-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
6	208019-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
7	208208-0-00	1	guaina	sheath	gaine		
8	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
9	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
10	208144-0-00	1	piastrina	plate	plaque		
11	778837-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
12	778237-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
13	722073-2-00	1	vite	screw	vis		
14	208209-0-00	1	spina	pin	goupille		
15	741634-2-00	1	vite	screw	vis		
16	208148-4-00	1	gruppo tubetto	pipe assembly	groupe tube		
17	208207-0-00	1	guaina	sheath	gaine		

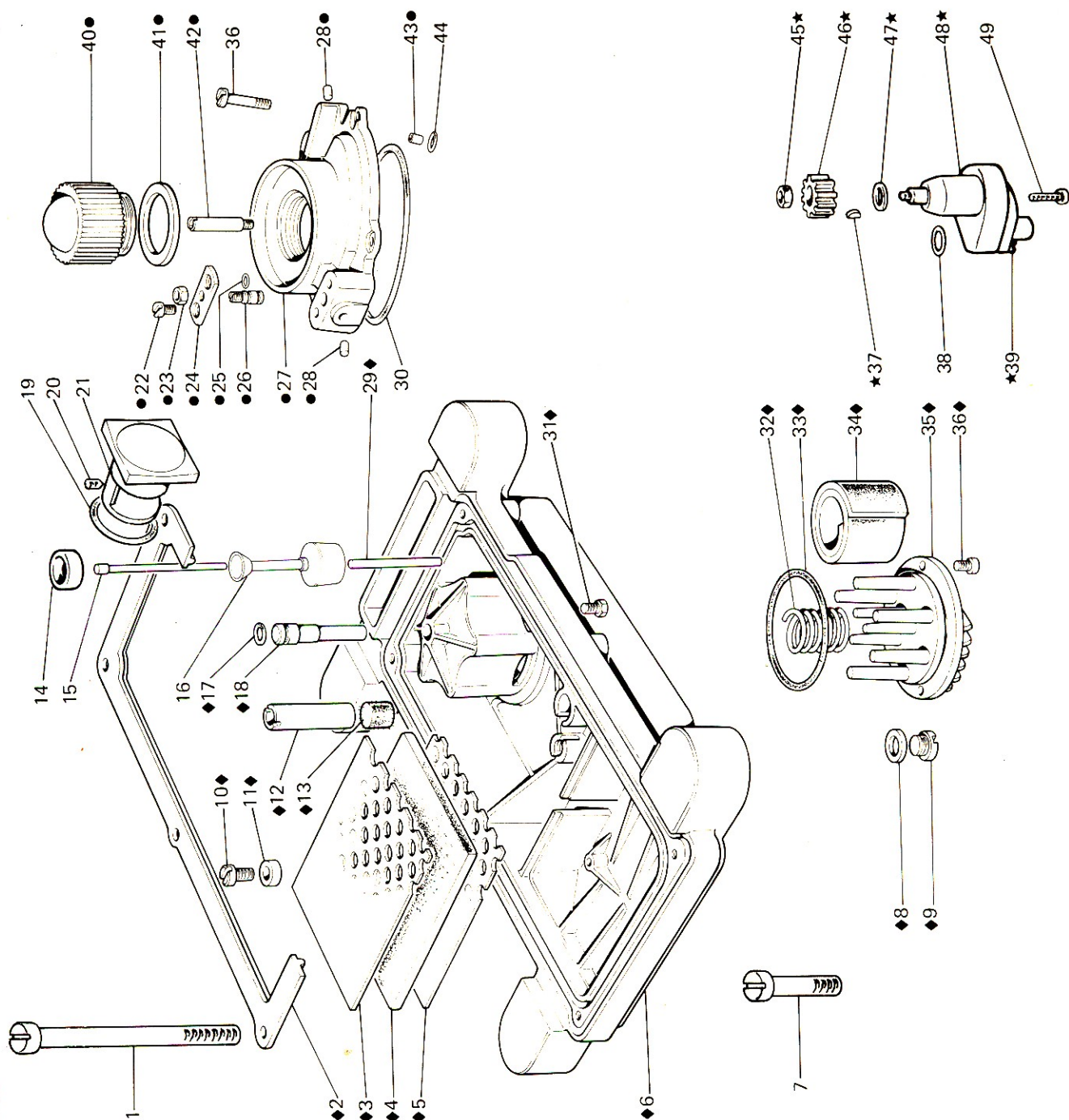


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
●	207972-4-01	coperchio distrib. olio compl.	cover assembly		couvercle complet
★	206550-4-03	gruppo pompa olio	oil pump assembly		groupe pompe à huile
◆	208012-4-01	bacinella olio completa	oil sump assembly		réservoir huile complet
1	207917-0-00	vite fissa bacinella	screw		vis
2	207909-0-00	guarnizione bacinella	gasket		garniture
3	206567-0-01	lamiera forata superiore	upper sheet		plaque perforée sup.
4	206566-0-00	filtro	filter		filtre
5	206565-0-01	lamiera forata inferiore	lower sheet		plaque perforée inf.
6	207901-0-01	bacinella	oil sump		réservoir
7	748086-2-00	vite fissa bacinella	screw		vis
8	705977-0-00	rondella	washer		rondelle
9	206564-0-00	tappo	plug		bouchon
10	721484-2-00	vite	screw		vis
11	990335-0-10	distanziale	spacer		entretoise
12	206568-0-01	tubetto	pipe		tube
13	206569-0-01	filtro	filter		filtre
14	206667-0-00	tappo decompressione	plug		bouchon
15	207975-0-00	astina indicat. liv. olio	stick		jauge niveau huile
16	206665-2-00	galleggiante completo	float assembly		flotteur complet
17	701005-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
18	206558-0-01	tubo aspirante	pipe		tube
19	701031-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
20	729022-2-00	vite	screw		vis
21	208087-3-00	indicatore livello olio	oil level gauge		indicateur niveau huile
22	741535-0-00	vite	screw		vis
23	746007-2-00	dado	nut		écrou
24	207979-0-00	piastina	plate		plaque
25	701002-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
26	207978-0-00	pistoncino	piston		piston
27	207970-2-01	coperchio con tappo	cover with plug		couvercle with bouchon
28	301586-0-10	tappo	plug		bouchon
29	206662-0-00	spina	pin		goupille
30	701151-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
31	720411-2-00	vite	screw		vis
32	206545-0-00	spirale per coperchio	spiral for cover		spirale pour couvercle
33	701051-0-00	guarnizione	gasket		garniture
34	206559-0-01	filtro	filter		filtre
35	206560-0-20	coperchio	cover		couvercle
36	722063-2-00	vite	screw		vis
37	206557-0-00	chiavetta	key		clavette
38	701004-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
39	721494-2-00	vite	screw		vis
40	207973-0-00	cupolina	cup		coupole
41	705970-0-00	guarnizione	gasket		garniture
42	207971-0-00	ugello	nozzle		gicleur
43	207977-0-00	bussolina	bush		bague
44	701106-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
45	733507-0-00	dado	nut		écrou
46	206555-0-01	ruota	wheel		roue
47	704813-0-00	rondella	washer		rondelle
48	206554-0-02	coperchio	cover		couvercle
49	722511-2-00	vite	screw		vis

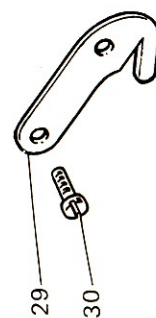
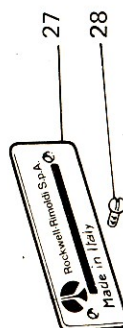
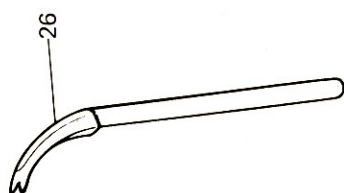
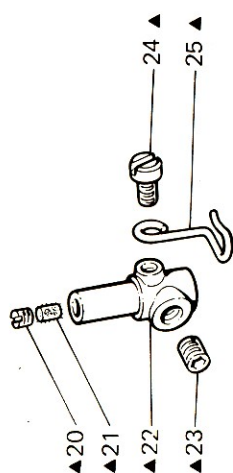
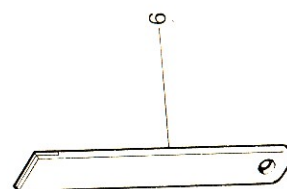
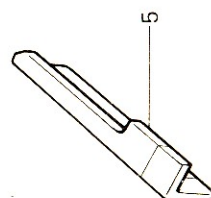
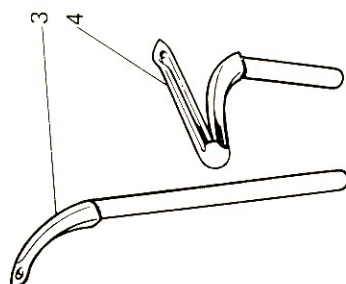
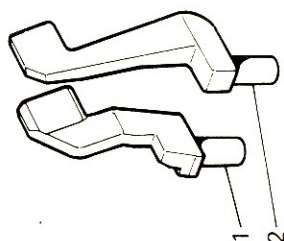
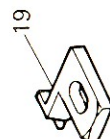
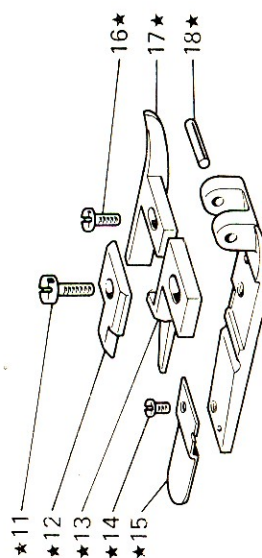
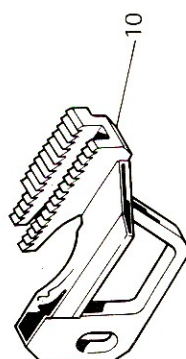
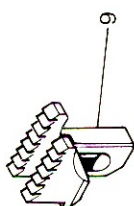
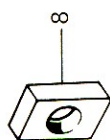
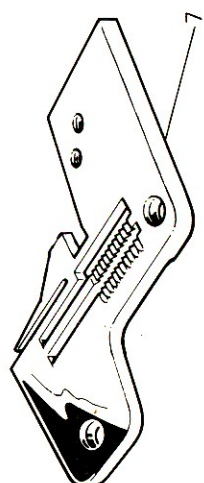


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	941090-3-03	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
▲	207510-4-00	1	morsetto porta ago completo	needle clamp assembly		porte-aiguille complet
1	207992-0-00	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille
2	207995-0-00	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle
3	204021-0-10	1	crochet superiore foro Ø 1,1 mm	upper looper		crochet supérieur
4	202095-0-11	1	crochet inferiore foro Ø 1,1 mm	lower looper		crochet inférieur
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
7	943357-0-01	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 5 mm
8	203426-0-10	1	finto griffino	mock feed dog		fausse griffe
9	202057-0-10	1	griffa sussidiaria passo 1,5 mm	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
10	202053-0-10	1	griffa principale passo 1,5 mm	main feed dog		griffe principale
11	741675-2-00	1	vite	screw		vis
12	203772-0-11	1	staffa	bracket		équerre
13	941091-0-01	1	linguetta	tongue		linguette
14	741413-2-00	1	vite	screw		vis
15	921459-0-10	1	piastrina	plate		plaque
16	741453-2-00	1	vite	screw		vis
17	941224-0-01	1	guida	guide		guide
18	707241-0-00	1	spina	pin		goupille
19	202195-0-11	1	linguetta del piedino	tongue		linguette
20	727021-0-00	1	vite	screw		vis
21	778206-0-00	1	stoppino	wick		mèche
22	207520-2-00	1	morsetto porta ago	needle clamp		porte-aiguille
23	745810-2-00	1	vite	screw		vis
24	741415-2-00	1	vite	screw		vis
25	207540-0-00	1	guidafilò	thread guide		guide-fil
26	202092-0-11	1	crochet superiore cieco	upper blind looper		crochet supérieur aveugle
27	780419-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
28	202165-0-10	2	vite	screw		vis
3	204033-0-10	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
4	202094-0-11	1	crochet superiore foro 0 0,7 mm	upper looper		crochet supérieur
7	943739-0-01	1	crochet inferiore foro 0 0,7 mm	lower looper		crochet inférieur
19	202942-0-11	1	placca ago larg. costa 3,5 mm	needle plate width bight 3,5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 3,5 mm
29	202194-0-10	1	linguetta del piedino	tongue		linguette
30	741453-2-00	2	piastrina	plate		plaque
			vite	screw		vis

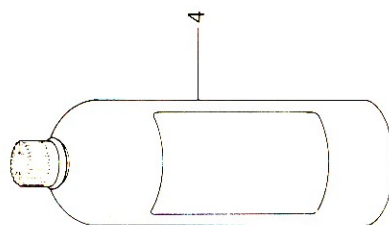
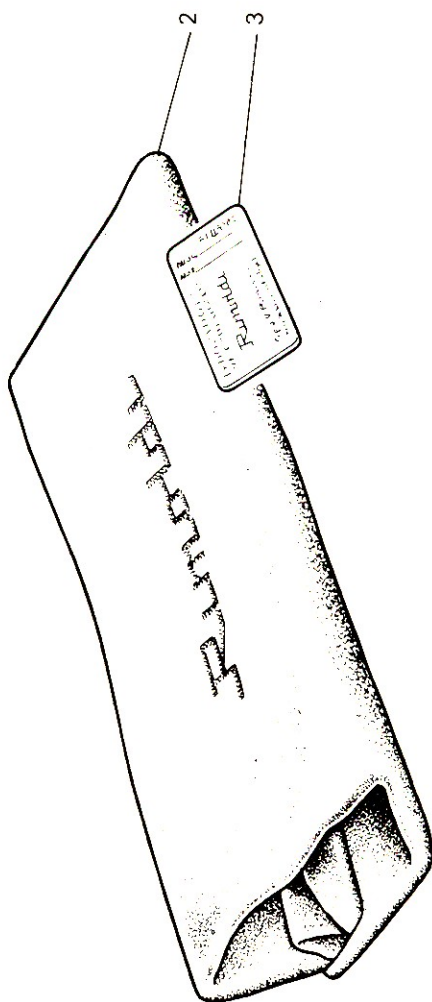
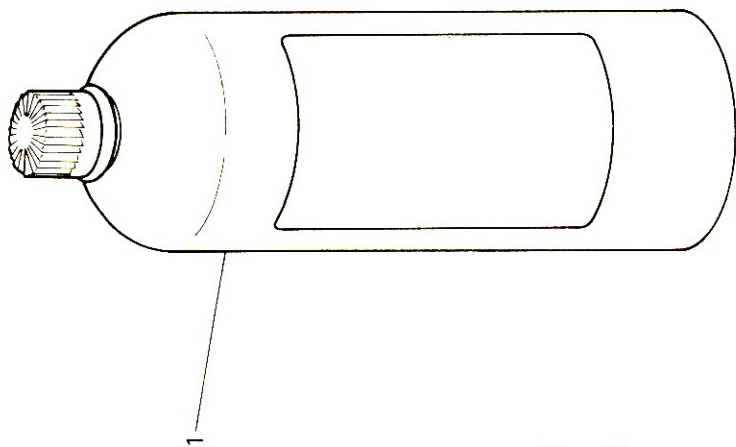


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzhi	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	990075-0-13	1	lattina olio da 1 kg.	oil container 1 kg.	bidon huile 1 kg		
2	990183-0-13	1	cuffia protezione testa	machine cover	couverture protection tête		
3	★	1	bustina aghi	needles packet	paquette aiguilles		
4	990934-0-00	1	barattolo olio con silicone	oil can	cuve huile		
			★ per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa	to order packet of needle please specify symbol of needle fitted on machine	pour commander un sachet d'aiguille donner le symbole de l'aiguille monté sur la tête		

VARIANTE PER VARIATION FOR VARIANTE POUR

527-28-1MD-12

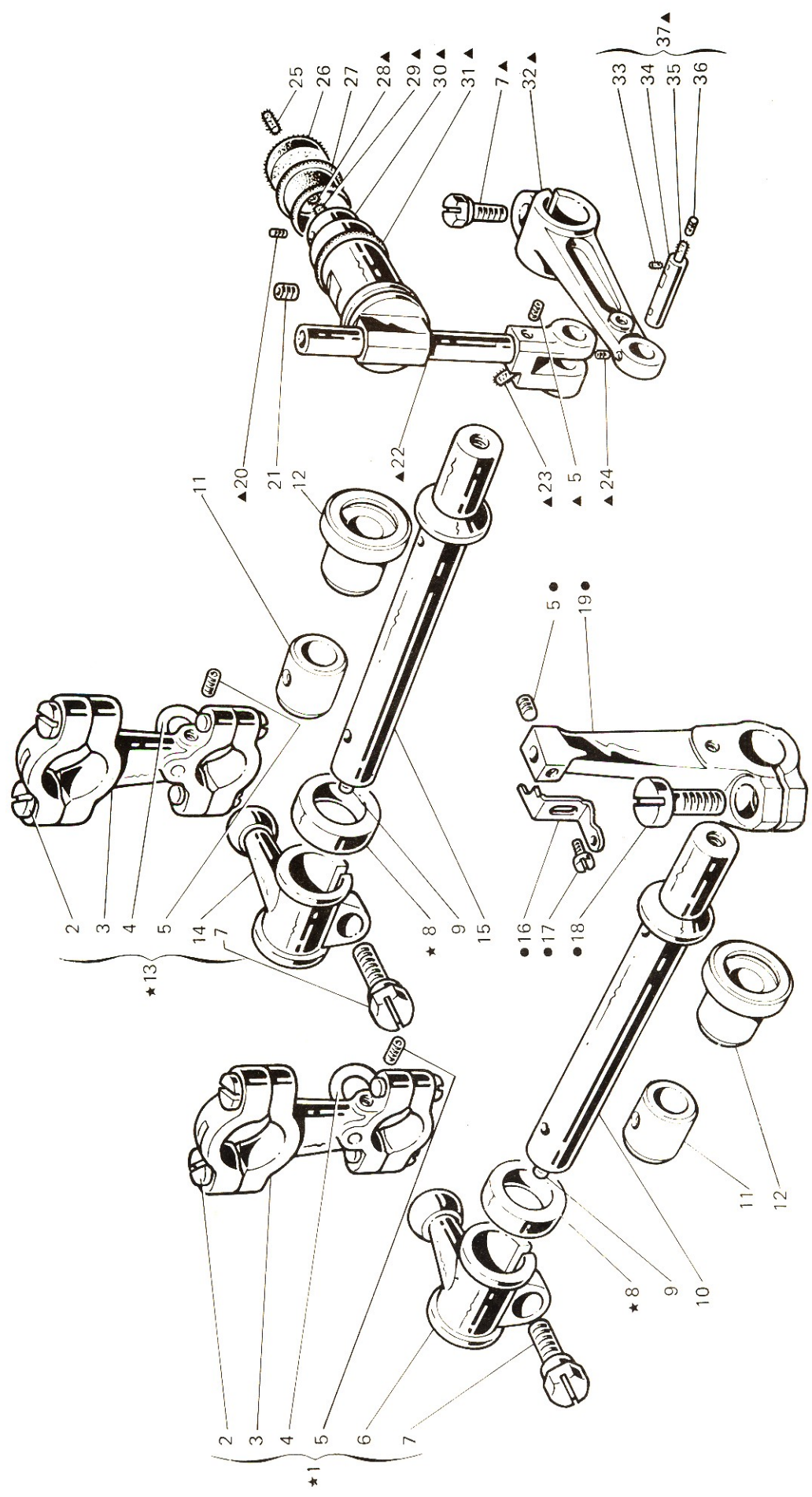


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezza N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	206390-4-00	1	gruppo manicotti com. crochet	looper control coupling ass.		groupe manchon comm. crochet
▲	206418-4-00	1	gruppo comando crochet sup.	upper looper control assembly		groupe comm. crochet supérieur
●	208039-4-00	1	gruppo porta crochet inferiore	lower looper assembly		groupe porte crochet inférieur
1	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod		groupe manchon avec bielle
2	743243-2-00	8	vite per biella	screw for con-rod		vis pour bielle
3	202071-2-20	2	biella con viti	con-rod with screw		bielle avec vis
4	206643-0-01	2	cavallotto	coupling		cavalier
5	745812-2-00	4	vite	screw		vis
6	206658-2-02	1	manicotto	coupling		manchon
7	201128-0-10	3	vite	screw		vis
8	704847-0-00	2	rondella	washer		rondelle
9	206695-0-00	2	tappo per albero	plug for shaft		bouchon pour arbre
10	207096-2-00	1	albero crochet inferiore	lower looper shaft		arbre crochet inférieur
11	206651-0-00	2	bussola	bush		bague
12	202065-0-20	2	bussola	bush		bague
13	206450-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod		groupe manchon avec bielle
14	206648-2-02	1	manicotto	coupling		manchon
15	207095-2-00	1	albero crochet superiore	upper looper shaft		arbre crochet supérieur
16	208015-0-00	1	squadretta	bracket		équerre
17	741415-0-00	1	vite	screw		vis
18	721883-0-00	1	vite	screw		vis
19	206654-2-10	1	porta crochet inf.	lower looper holder		porte crochet inférieur
20	745800-2-00	1	vite	screw		vis
21	745168-0-00	1	vite	screw		vis
22	206412-3-00	1	guida oscillante	oscillating guide		guide oscillant
23	778403-0-00	1	stoppino	wick		mèche
24	745810-2-00	1	vite	screw		vis
25	778236-0-00	1	stoppino	wick		mèche
26	206686-0-00	1	disco lubrificazione guida	disc		disque
27	202720-0-00	1	paraolio	oil retainer		pare-huile
28	778405-0-00	1	stoppino	wick		mèche
29	778410-0-00	1	stoppino	wick		mèche
30	202062-2-10	1	anello con vite	ring with screw		anneau avec vis
31	701113-0-00	1	anello di tenuta	circlip		circlip
32	206653-2-01	1	braccio	arm		bras
33	778202-0-00	4	stoppino	wick		mèche
34	202086-0-11	1	spina	pin		goupille
35	778401-0-00	1	stoppino	wick		mèche
36	745002-0-00	1	vite	screw		vis
37	206645-4-02	1	spina completa	pin assembly		goupille compl.

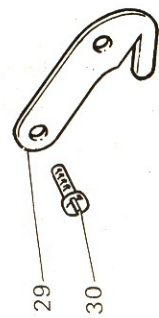
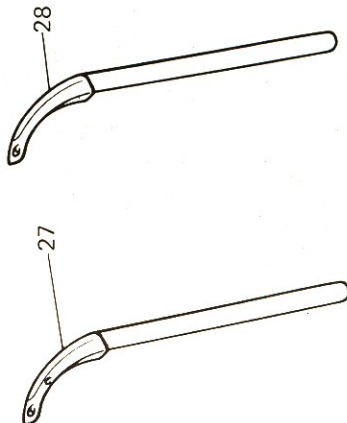
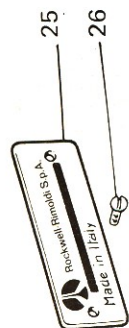
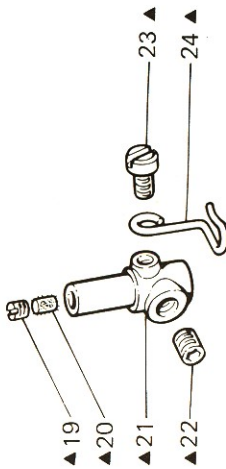
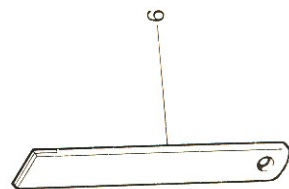
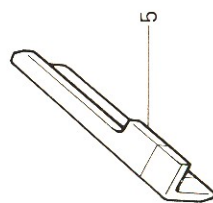
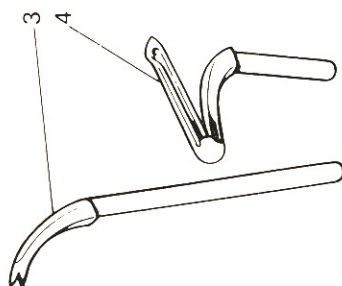
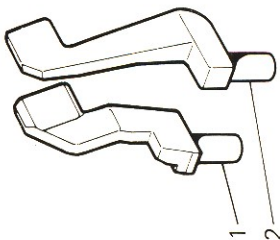
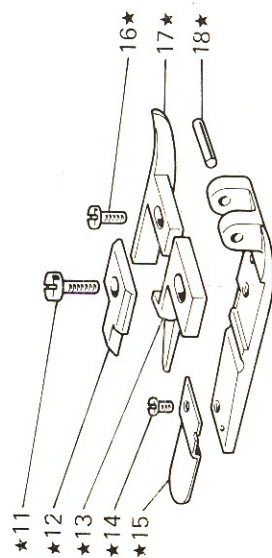
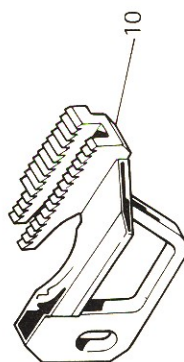
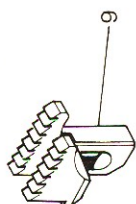
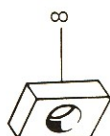
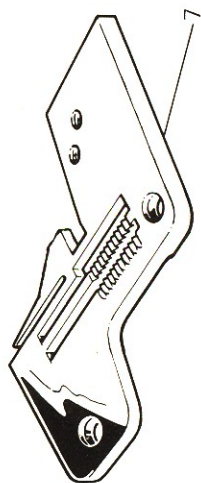
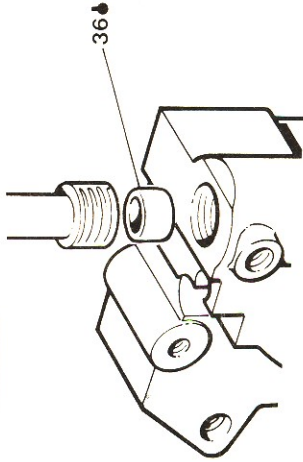


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Anzahl Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	941090-3-03	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
▲	207510-4-00	1	morsetto porta ago completo	needle clamp assembly		porte-aiguille complet
1	207992-0-00	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille
2	207995-0-00	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle
3	202092-0-10	1	crochet superiore cieco	upper blind looper		crochet supérieur aveugle
4	202095-0-11	1	crochet inferiore foro Ø 1,1 mm	lower looper		crochet inférieur
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur
7	943357-0-01	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 5 mm
8	203426-0-10	1	finto griffino	mock feed dog		fausse griffe
9	202057-0-10	1	griffa sussidiaria passo 1,5 mm	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire
10	202053-0-10	1	griffa principale passo 1,5 mm	main feed dog		griffe principale
11	741675-2-00	1	vite	screw		vis
12	203772-0-11	1	staffa	bracket		bride
13	941091-0-01	1	linguetta	tongue		languette
14	741413-2-00	1	vite	screw		vis
15	921459-0-10	1	piastrina	plate		plaque
16	741453-2-00	1	vite	screw		vis
17	941224-0-01	1	guida	guide		guide
18	707241-0-00	1	spina	pin		goupille
19	727021-0-00	1	vite	screw		vis
20	778206-0-00	1	stoppino	wick		mèche
21	207520-2-00	1	morsetto porta ago	needle clamp		porte-aiguille
22	745810-2-00	1	vite	screw		vis
23	741415-2-00	1	vite	screw		vis
24	207540-0-00	1	guidafilo	thread guide		guide-fil
25	780419-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
26	202165-0-10	2	vite	screw		vis
4	202094-0-11	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
5	207008-2-00	1	crochet inferiore foro Ø 0,7 mm	lower looper		crochet inférieur
7	943157-0-01	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur
27	943739-0-01	1	placca ago larg. costa 6,5 mm	needle plate width bight 6,5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 6,5 mm
28	206512-0-02	1	placca ago larg. costa 3,5 mm	needle plate width bight 3,5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 3,5 mm
29	204033-0-10	1	crochet superiore foro Ø 1,1 mm	upper looper		crochet supérieur
30	202194-0-10	1	crochet superiore foro Ø 0,7 mm	upper looper		crochet supérieur
		1	piastrina	plate		plaque
	741453-2-00	2	vite	screw		vis

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Anzahl Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
17	<u>Tav. 3</u> 204035-0-10	1	passafilo crochet superioire	upper looper thread guide		passee-fil crochet supérieur
23	<u>Tav. 7</u> 765400-6-60	1	ago RIM 27 fin. 60	needle RIM 27 size 60		aiguille RIM 27 jauge 60
40	206542-2-00	1	manovella alb. sup. con vite	crank		manivelle
34	<u>Tav. 8</u> 208136-4-00	1	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly		groupe support pied-presseur
36	205021-0-10	1	molla	spring		ressort
	206882-0-00	1	distanziale	spacer		entretoise
	<u>Tav. 6</u>		PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES
			ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE

TAV.8



Rockwell-Rimoldi S.p.A.
33, Via Montebello
20020 Olcella - Milano (Italy)

Tel. (0331) 569.253
Telex 332299



**Rockwell
International**